



# ประชาชาติ

## THE NATION

ปีที่ ๒

ฉบับที่ ๕๔๗ วันอังคารที่ ๒๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

ฉบับละ ๕ สตางค์

### เศรษฐกิจ แรงแก้ไข โภคกิจ เข้มแข็ง

## คุณภาพหลายชั้น ความจำเป็นสำคัญ

การหลายชุดพิจารณาปัญหาต่างๆกัน  
และเปลี่ยนแปลงสินค้าเพื่อช่วยเหลือการค้า

### สร้างโรงทำน้ำตาลที่ศรีราชา

หม่อมราชวงศ์มนูญจะมณีมีเรื่องใดที่อย  
ความเอาใจใส่และความสนใจของ  
ประชาชนมากเท่าเรื่อง โภคกิจ เป็น  
ไม่มี เพราะโภคกิจเป็นชีวิตชีวา  
ของประชาชาติ เป็นลมหายใจของ  
คนทุกคนในประชาชาตินี้ โภคกิจ  
จึงเป็นที่รวมแห่งกำลังทั้งหลาย ของ  
ประชาชาติซึ่งต้องได้รับการบำรุง  
รักษาอย่างเข้มแข็งและถูก ระเบียน  
แบบแผน.

สยามได้มีการปฏิวัติ มาแล้ว  
แต่รูปของการปฏิวัติที่เราเห็น นั้น มี  
แต่ในทางการเมือง ซึ่ง เห็น ได้ชัด  
ส่วน โภคกิจ เราได้ มีการ แก้  
ไข อย่าง หนึ่ง อย่าง ใด บ้าง หรือ ไม่  
เพราะ เรา เรา กำลัง คอย เฝ  
ดูอยู่ ด้วย ความ เอา ใจ ใส่ มาก  
ทาง การ ได้ ประ กาศ ว่า รัฐบาล  
ได้ แก้ ไข อยู่ แล้ว และ กำลัง  
ดำเนินการแก้ไขต่อไป โภคกิจ  
เป็นเรื่องใหญ่ เรื่อง สำคัญ ซึ่ง ไม่ ไร  
เพราะ เรา ไทย เท่านั้น รวมทั้ง เรา  
ต่างประเทศด้วย การแก้ไข โภคกิจ  
จึงเป็นเรื่องที่ได้รับความ เคารพ  
และ เคารพ กับ เรื่อง ทั้ง หลาย โภคกิจ  
(มีต่อหน้า ๓๖)

### จะตั้งโรงเรียนวิสามัญ ต้องการครูผู้หญิง ๖ คน

ทราบว่าการราชการมีความประ  
สงค์จะจัดการ ตั้ง โรงเรียน ประถม  
วิสามัญหญิงแผนกการเรือนซึ่งใน  
บริเวณพระราชวังพระรามราชนิเวศน์  
จังหวัดเพชรบุรี ความความมุ่ง  
หมายแห่งพระราชบัญญัติประถมศึ  
ษา พ.ศ. ๒๔๖๔ และตั้งการครูและ  
นางสาวเฮเลนซึ่งนักบิน สตรี  
จีนคนแรกของจีนซึ่งรัฐบาลจีน  
ส่งไปแสดง การบิน ใน งาน ประ  
ทศที่ชิคาโก.

### เครื่องพิมพ์ดีดและของหลวงวังบางขุนพรหม หายไปราว ๔ พันบาท สันติบาลกำลังสืบสวน

เมื่อวานนี้เวลาบ่าย ๘ น.เจ้าหน้า  
ที่ฝ่ายทหารในวังบางขุนพรหม ได้นำ  
ความมาแจ้งต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจ ณ  
สถานี ตำรวจ บางขุนพรหมว่า เมื่อ  
ระหว่างเวลาเย็นวันเสาร์ กับ เช้าวัน  
จันทร์ ซึ่งเป็นเวลาทำทำการของทัพ



นางสาวเฮเลนซึ่งนักบิน สตรี  
จีนคนแรกของจีนซึ่งรัฐบาลจีน  
ส่งไปแสดง การบิน ใน งาน ประ  
ทศที่ชิคาโก.

บกในวังบางขุนพรหมมีคนที่ทำการ ได้  
มีผู้ มี อาจเป็น คนร้าย ดัง ทรัพย์สิน ไร  
ในราชการทหารบกซึ่งเก็บไว้ ในห้อง  
ทำการแผนกที่ ๒ กรมจเรทหารบก มี  
พิมพ์ดีดและเอกสารต่างๆเป็นอันรวม  
(มีต่อหน้า ๓)

### ในคดีถูกหาเป็นจำเลย ของหลวงศิริอภัยการ ยกอุธรณ์โจทก์

เมื่อวันที่ ๒๔ เดือนนี้ เวลา บ่าย  
ผู้พิพากษา ศาลแพ่งได้ ออก มติ  
ดังที่ อ่านคำวินิจฉัย ใน การอุทธรณ์  
ของหลวงศิริอภัย การ ซึ่ง เป็น โจทก์  
ยื่นฟ้องหลวงชาญสงครามเป็นจำเลย  
ที่ ๑ หลวงจรกธารประสิทธิ์ จำ  
เลยที่ ๒ นายสุข นายชวลิตจำเลย  
ที่ ๓ พระสุธรรมวินิจนัย จำเลย  
ที่ ๔ และเจ้า คุณพดเป็นจำเลยที่ ๕  
โดยหาว่ากระทำความผิดและเสี  
ภาพ ให้ โจทก์ จำเลย พังแดง ในคำ  
วินิจฉัยอุทธรณ์นั้น คง พิพากษา  
ให้ ยืนคำตัดสินเดิม คือการกระทำ  
ของจำเลย ทั้ง ๕ ไม่ ได้ ทำให้ หลวง  
ศิริอภัยการ โจทก์ มีความผิด หรือ  
ละเมิดสิทธิ เสรีภาพ ของ โจทก์ แม้  
แต่อย่างหนึ่งอย่างใด.

ในเรื่องนี้ หลวงศิริฯ พ้องว่า  
โจทก์ รับราชการ อยู่ใน กรมรถไฟ  
หลวงมาช้านานประมาณ ๓๒ ปี และ  
ในชั้นหลังได้เป็นนายช่างโทรเลข คือ  
มา ระหว่างวันที่ ๒๓ ธันวาคม พ.ศ.  
๒๔๖๖ ถึงวันที่ ๓๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๖  
จำเลยที่ ๑ ถึงที่ ๔ ใน ตำแหน่ง อัย-  
(มีต่อหน้า ๓)

# ว่าพระศรี วิชัยปาณิหาริย์ฝนตกไม่เปียก

## แต่ท่านว่ามีร่มกางอยู่จะเปียกได้อย่างไร? คณะสงฆ์จะได้พิจารณาในเรื่องของท่านอีก

(ต่อจากวานนี้)

นอกเหนือไปจากเหตุสำคัญทั้ง สองประการ อันมีอยู่ใน นิสัยของ พระศรีวิชัยนั้นแล้ว ความเลื่อมใส อันไพศาล ของราษฎร ภาคเหนือได้ ทำให้เกิดเลื่อมใสกันไปในสิทธิปาณิ- หาริย์ต่าง ๆ ของพระศรีวิชัยอีก มี เป็นคนว่าในฉบับนี้ ที่หนึ่งท่านฉันอาหาร เพียงวันเดียวบ้าง ซึ่งความจริงท่าน งดฉันอาหารเฉพาะวันพระแต่มีได้ ฉันเนื้อสัตว์ ๆ หักกิน ของ พระ โดกมาก ว่าท่านยกหินก้อนใหญ่ มหึมาคนเดียวได้บ้าง แต่ ที่จริง เมื่อมีผู้ศรัทธา ไปได้ถาม ท่านก็ บอกว่าคงต้องช่วยกันยกขึ้น หิน จึงเคลื่อนที่ได้ โดยท่านเพียงแต่ เปนผู้สั่งการเท่านั้น. บ้างก็ว่าพระ ศรีวิชัยนั้นสำคัญนัก ฝนตกหาต้อง ภายไม่ โดยเล่ากันว่า เมื่อ หลาย ฝนมาแล้ว ได้เกิดเรื่องตอฉาว เกี่ยว กับการ ที่ศิษย์ ของ พระศรีวิชัย กระ ค้างกระเบื้อง ต่อการ ปกครอง คณะ สงฆ์และกระเทือนไปถึงฝ่ายบ้านเมือง. สมัย นั้น พระองค์ เจ้าบวรเดช เปน สมุหนายกอาศัยอยู่ ทาง ภาค พายัพ ได้จับเอาตัว พระศรีวิชัย ส่ง มา ไต่สวน เพราะเกรงจะเป็นเรื่องตอฉาวตาม ใหญ่โต เมื่อคณะจับพระศรีวิชัยมา นั้นฝนตกหนัก เจ้าหน้าที่เมฆกปอน ทุกคนแค้นฝนจะได้คงกายพระศรีวิ ชัยก็หาไม่ คำว่าดื้อนั้นคือเมื่อมีใ้ ไ้ถาม พระศรีวิชัยก็เล่าว่า ก็เมื่อมี ราษฎรที่เลื่อมใสติดตามมาและเอา ร่มกางกันฝนให้ ร่างกายจะเปียกได้ อย่างไร. คำว่าดื้อนั้นก็มิใช่ เพราะ หลาย แต่ความจริง พระศรีวิ ชัยก็เป้นเพียงผู้รณรงค์ความดีที่ครอง เพศบรรพชิต หากมี คุณความดี ในการบำเพ็ญคุณอยู่ มากเท่านั้นเอง

หาได้มีอิทธิพล วิชาการประการใดไม่. ข้อที่เปิดเผยนั้นอยู่ที่คติ นิยมซึ่ง พระศรีวิชัยยึดถือคือที่ว่าสมเด็จพระ พุทธเจ้า ทรง ดำ เริ่ด ปรีชา พาน- โดยไม่ต้องการศึกษอบรม เพราะ ฉะนั้น พระศรีวิชัยจึงไม่หมั่นหมัดใน การศึกษาอบรม. ทราบว่าครั้งหนึ่ง พระศรีวิชัยได้มี คำจิก ที่วัดเบญจม บพิตร เปนเวลาหลายเดือน แต่ท่าน มิได้ เข้าร่วม การศึกษา อบรม กับ ภิกษุทั้งหลายเลย เปนแต่ว่าบาง เวลาท่านได้ทำการ ถวายนาคภาวนา พิมพ์ ขวาท่านรูป คียว. คตินิยมข้อ นี้ เราใจว่าศิษย์ทั้งหลายของท่าน ทั้งที่ เปนบรรพชิตและฆราวาส ได้รับ เอาอย่าง เคร่งครัด เตะฉันนิมฐาน กัน ว่าที่เกิดการ รุด รุด ขึ้น ด้วย



วัด นคร...

เมื่อเห็นคนเอนกเกินหมัดของแบร็ดล้มลุกคลุกคลานเมเร... ไม่คิด ผู้ตัดสินจึงกระโดดเข้ากั้นกลางหยุดการชกและไ...

เรื่องหนึ่งข้อสุดท้ายของภิกษุทางภาคเหนือ ก็คงจะเนื่องมาจากความเข้าใจผิดในคตินิยมอันนี้เอง. เรื่องราว ที่เกิดขึ้นครั้งเราได้ลงข่าวแล้วเมื่อวันที่ ๑๔ นั้น คือทาง

การคณะสงฆ์ ประการนี้จะ ก็น่าจะดีทีเดียว. ปณณิกะภิกษุ เรายังดีอยู่ ร่มนั้น จำเป็นจะค้า- เช่นหรือรูปถ่ายหรือ ฉายหน้าฉัน- หักฐานเฉพาะตัว จึงได้ให้... ความวิตต่าง ๆ ในเขตอำเภอเมือง ๒๐ วัดลงลายมือชื่อหรือรูปถ่าย ฉายหน้า ฉายหน้าเห็นเป็นเรื่อง เกี่ยวกันหนึ่งข้อ ซึ่งคตินิยมของ คนไม่มี จึงไม่ยอมกระตือรือร้น เมื่อได้ ถึง เหตุผลเขาก็เลยพูดว่า กายเข้าไป ถึงการปกครองว่าคนอยู่ ได้กฎ หมายถึง พระ ศรีวิชัย หา ได้อยู่ ได้ปกครองคณะสงฆ์ไม่ การที่ภิกษุ เหล่านี้สำคัญผิดไปนี้ เมื่อได้พิ จารณาถึงมูลเหตุต่างๆประการ เปน ต้นคตินิยมที่ว่า "ถ้าเร้าโดยไม่ ต้องคำสา" ก็ดี ตลอดจนภิกษุประ เทศและเหตุการณ์อื่นๆอัน แวดล้อม อยู่ก็ดี ก็น่าเชื่อว่าพระภิกษุเหล่า นั้นมีโอกาสดำเนินการดีไปได้อย่าง ง่าย ๆ ที่นิยมการศึกษา. อย่างไรก็ดี เรื่องสำคัญผิด อย่างนี้ได้ ง่าย จากความเข้าใจอัน จนถึงกับฉีกกันไปว่าจะถูกตามมาก ออกไป คง ถ้าวแล้ว กรณีนี้ (มีต่อหน้า๓๖)

## เบียร์วอร์ดเนียว.

คือเครื่องดื่มที่โอชะสำหรับทุกท่าน

เป็นเครื่องดื่มที่เยี่ยม

เหมาะเป็นพิเศษ

สำหรับ

ประเทศศรีลังกา

มีจำหน่ายทั่วไป



**เจ้าคุณพหลฯ ชนะคดี**  
(ต่อจากหน้า)

การคัดพิเศษได้แสดง ความเห็นต่อ  
เจ้าคุณนายกรัชมณเฑียรว่าสมควรให้  
ได้โจทก์ออกจากราชการ และจำเลย  
ที่ ๕ ก็ปฏิบัติตามความเห็นนั้น และ  
ตั้งไปยังเจ้าหน้าที่กระทรวง เศรษฐ  
การให้ ได้ โจทก์ ออก จาก ราชการ  
กระทรวงเศรษฐกิจให้ โจทก์ออก  
จากราชการขาดจากอัตราเงินเดือน  
และหน้าที่เมื่อวันที่ ๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ.  
๒๔๗๖ เป็นต้นมา. การที่จำเลยทั้ง  
๕ ได้ มีความเห็น และ ได้ ตั้ง ให้กระ  
ทรวง เศรษฐการ ได้โจทก์ออกจาก  
ราชการ โดยโจทก์ไม่มีความ  
ผิด ซึ่งจำเลยไม่มีอำนาจการพระ  
ราชบัญญัติข้าราชการพลเรือนพ.ศ.  
๒๔๗๓ ที่จะได้โจทก์ออกจากราช  
การได้ เป็นการกระทำละเมิดสิทธิ  
และเสรีภาพของ โจทก์ และผิดกฎ  
หมาย และโจทก์ได้รับความเสียหาย.  
การที่จำเลย กระทำ ทั้ง  
โจทก์ฟ้อง จำเลยทั้ง ในส่วน ตัวและ  
ในส่วนของหน้าที่ราชการ ฉะนั้น, จึง  
ขอให้ออกหมาย เรียก ตัว จำเลยมา  
พิจารณา และขอให้ศาลแสดงว่า  
โจทก์ไม่ มีความผิดอย่างหนึ่งอย่าง  
ใดที่ควร ถอดออก จากราชการ.

ค่ำด่งเห็นว่าจำเลยที่ ๓ ถึงที่  
 ๕ ได้แสดงความเห็นไม่ไว้บังคับ และ  
 เจ้าคุณนายซึ่งเป็นจำเลยที่ ๕ จะทำ  
 ตามก็ได้ไม่ทำก็ได้ การกระทำ  
 เพียงเท่านั้น จะฟ้องว่า เป็น การ ตระเมิด  
 สิทธิของโจทก์ยังไม่ได้ ส่วนจำ  
 เลยที่ ๕ นั้น ก็มี ฐานะ วินัยของเจ้า-  
 ราชการพด เรือน พ.ศ. ๒๔๗๓ เป็น  
 มทบังคับไว้ว่า ข้าราชการ ฝ่าย  
 บริหารมีอำนาจและหน้าที่รักษาวินัย  
 ของ ข้าราชการ ข้าราชการ พด เรือนผู้  
 กระทำผิดได้ อนึ่ง พ.ร.บ.นั้น ก็ได้  
 กฎหมายอื่นใดก็ได้ ทำได้ ให้สิทธิ  
 แก่ข้าราชการผู้รับโทษ จะอุทธรณ์  
 คำชี้ขาดข้อกล่าวหาได้ไม่ จึงพิพาก

ตามที่พุทธธรรมสมาคมและหอ  
พุทธศาสนิกชนมากม จะได้จัดให้มี  
การห้ที่ยืน: ระมาคในวณที่ ๒ เดือน  
นี้ และประกาศให้รภประกวด มา  
ถึง พรอม กัน ที่ ถนน ศรี เพชร ข้าง  
โรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัย เวลา

เราให้ยกห้องรองใจก็เสียไม่ ค้อง  
เรียกตัวจำเลยมาพิจารณา.

โจทก์ ออก ขรณ โดยอ้างว่า  
 โจทก์ พ้อง ได้ โดยอาศัย กฎหมาย  
 รัฐธรรมนูญ และ กฎหมาย ประมวล  
 แห่งพาณิชย์ ศาลอุทธรณ์วินิจฉัย  
 แล้วเห็นว่า โจทก์ มีสิทธิที่จะฟ้อง  
 ร้องได้ แต่เมื่อศาลพิจารณาลง  
 เห็นว่าจำเลย ทั้งหมด ได้ กระทำ ไป  
 โดยสุจริต ด้วย ความทาง ใต้สวน  
 ของศาล พิเศษ ได้ ความปรากฏ ว่า  
 โจทก์ ใน คดีนี้ มี มติ ทิน มติ หมอง  
 เกี่ยวข้องด้วยการกบฏ โจทก์  
 จึงควรได้รับ โทษ ทาง การปกครอง  
 ดังนี้ การที่โจทก์ มีมติ ทิน เกี่ยวข้อง  
 กับการกบฏ ก็มีผิดตาม พ.ร.บ. รำ  
 ราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๗๓ มาตรา  
 ๓๘ ข้อ ๑ ฉะนั้น ผู้บังคับบัญชาย่อม  
 มีอำนาจได้ โจทก์ออก จากราชการ  
 ได้ หาเป็นความผิดและละเมิดสิทธิ  
 ของโจทก์ ไม่. กับ อีก ประการ  
 หนึ่ง ยังมี พ.ร.บ. คำนวณการ  
 ทำการโดยสุจริตโดย หน้าที่ในการ  
 ปราบปรามออกเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๖ มา  
 ตรา ๓ บังคับไว้ว่า การใดๆ หนึ่ง  
 ในการปราบปรามออกนั้นถ้าเป็นการ  
 กระทำโดยสุจริตตามหน้าที่แล้วท่าน  
 จำเป็นกรณี ที่ พ้อง ร้องไม่ได้ ไม่ว่า  
 ในทางแพ่งหรือทางอาญา และใน  
 พ้องคดีของโจทก์ ก็มีได้แสดงว่าจำ  
 เลย คนใดได้ กระทำโดย ไม่สุจริต  
 โจทก์ จึงไม่มีทางชนะคดีได้ ผู้  
 พิพากษาศาล อุทธรณ์ จึง พร้อม กัน  
 พิพากษายืนตามศาลเดิม ดังกล่าว  
 แล้ว ยก พ้อง อุทธรณ์ ของโจทก์  
 เสีย คำขรณนี้มีเป็นอันพิบไป.

พุทธธรรมสมาคมนี้ใช้เวลาเกินกระบวนแต่  
และวางหลักการตัดสินรางวัลที่ประกวด

เวลา ๑๕.๓๐ น. ออกเดินทางรอบเวลา  
๑๖.๓๐ น. นันทิเพื่อความสะดวก บดณ  
กรรมการขอเปิดย่นกำหนดมาพร้อม  
กันใหม่เป่น ๑๕,๐๐ น. เระออกเดินทาง  
รอบเวลา ๑๕,๓๐ น.

หนึ่งคณะกรรมการคัดสรร  
 ประมวลของ พุทธธรรมสมาคม  
 กับชุดพุทธศาสนิกสมาคมได้ประชุม  
 ตลอดจนให้วางหลักการที่จะคัดสรรให้  
 ให้รางวัลแก่ผู้ที่เข้าประกวดหนังสือ  
 ในการประกวดและเห็นชอบของสมา  
 คมในวันที่ ๒๒ เดือนนี้คือ.

ก. หลักทั่วไป จะกำหนดถือ  
อาศัยแห่งความงามความประเทาศ  
ความคิดและการฝีมือเป็นปรมาณ.

ข. หลักเกณฑ์โดยฉพาะ แต่  
ทั้งนี้ การดำเนินงานต้อง ประกอบ  
ด้วยหลักเกณฑ์ดังนี้-อีก ๑. แต่ง  
มรรยาทพราหมณ์ ๒. แต่งเจ้าหลัก  
พราหมณ์ ๓. แต่งโดยไม่วัดกับ  
หลักพราหมณ์

ค. ลำดับรางวัล รุกันที่แต่ง  
เข้าลักษณะคิดประกักถ้าว มา อย่าง  
ใดอย่างหนึ่งเป็นประณิก อีกทั้งเข้า  
หลักเกณฑ์โดยฉะเพาะข้อ ๑-๒ จะได้  
รางวัลที่ ๑ แต่ถ้าเข้าลักษณะคิดปะ  
ทะเข้าหลักเกณฑ์ โดย ฉะเพาะข้อที่  
๓ จะได้รับรางวัลที่ ๒ ฉะกัาแต่งเข้า  
หลัก อย่างใด อย่าง หนึ่ง เพียง อย่าง  
เดียว จะได้รับรางวัลที่ ๓

รางวัลทรงนางแบ่งแยกออกไป  
ตามประเภทของรถ คือ รถยนต์  
รถจักรยาน และยานพาหนะอื่น กำหนดเป็นถ้วยรางวัล ๘ ถ้วยด้วยกัน

**หม่อมเจ้าจักรเทวัญ เทวกุล**

มีพระบรมราชโองการโปรด  
เกล้าฯ ให้หม่อมเจ้านิกรเทวัญ  
เทวกุล เปนปลัดกระทรวงการต่าง  
ประเทศ ตั้งแต่วันที่ ๓ กรกฎาคม  
พทธศักราช ๒๔๗๗ เปนต้นไป

**ชะโมยบางขุนพรหม**  
(ต่อจากหน้า๑)

รวมราคาประมาณ ๕ พันบาทเศษ  
แล้วหอบหม้อไป เพิ่งจะทราบกัน  
เขาเมื่อจำพนักงานผู้มีหน้าที่ทำ  
ความสะอาดในที่ทำการไขกุญแจเปิด  
ห้องเข้าไป มีคนซ่อนเข้าฉันทันที.

ทางการตำรวจได้รายงานด่วน  
ไปยังกองสันติบาล ฝ่าย สันติบาล  
ได้จัดให้ ร.ท.อ. เจ้า ณ บัอม เพ็ชร  
ออกไปทำการพิสูจน์รอยมือรอยเท้า  
ยังสถานที่เกิดเหตุคุ่มเพลิงไหม้ ขณะ  
นั้นข้าวนผู้บังคับการ สันติบาล ยัง ไม่  
ได้รายงานจาก ร.ท.อ. เจ้า เตะฉ่า  
พนักงานเตชันการวิฐมนตรีกระทรวง  
กลาโหมก็ยังไม่ได้รับรายงานเหตุ  
การณที่เกิดขึ้นจากเจ้าพนักงานกอง  
บังคับการมณฑลทหารบกในฉัง บาง  
รูปพรหมเถยเช่นเดียวกัน.

**แก้ไขโรคกิจ**  
(ต่อจากหน้า ๓๖)

มีหัตถวงส่งตรวจจากกตติกาเป็นพระ  
ชาน พระยามโหตรวรัญ นายเอ  
ฮาร์เคว นายควนประติภาค นาย  
โชติคุณเกษม นายเต็ก โทเมศ  
พระประคตปรัยัณครกัา พระยาพน  
มดาร์กัษ หัตถวงมิตินทวนิรเสว  
พระยาโอรจกร นายคัว ดพานุกรม  
นายราดฟเบ็คเกดมตะคร. โชติ กุ่ม  
พันธ์ เป็นกรรมการ.

อย่างไรก็ดี เท่าที่เราได้เสนอ  
มาข้างต้นนี้เป็นแค่เพียงบางส่วนของ  
งานทั้งหมดที่กระทรวงเกษตรได้  
ลงมือกระทำแล้ว เราจะเสนอ งาน  
ส่วนอื่นของกระทรวงอีกในวันต่อไป.

พระพิบูลย์ไศสวรย์

คณะรัฐมนตรีได้มีมติ  
ให้ตั้งพระพิบูลย์โชดวรภัก เป็น  
กรรมการ และประธานกรรมการ ของ  
คณะกรรมการ พิจารณาร่าง  
พ.ร.บ.ระเบียบข้าราชการ กุดการ  
เพิ่มเงินเดือนนายหนึ่ง.

# สยามฟรีเพรสอุทธรณ์ในเรื่องเสรีภาพถูกปิด แต่คณะกรรมการฯสั่งให้ยกอุทธรณ์เสีย

ข่าวซึ่งเผยแพร่จากสำนักงานโฆษณาการเมื่อวันวานนี้แจ้งว่า ความที่หนังสือพิมพ์เสรีภาพได้ระเมิดพระราชบัญญัติการพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๗๖ และทางราชการได้มีคำสั่งปิดโดยถอนใบอนุญาตมิให้ประกาศโฆษณาอีกต่อไปเมื่อวันที่ ๑๖ เดือนนี้แล้วนั้น เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้บริษัทสยามฟรีเพรส ผู้เป็นเจ้าของได้ยื่นคำร้องอุทธรณ์คำสั่งว่าควรพิจารณาจังหวัดว่ามีคณะกรรมการฯ ได้วินิจฉัยกรณีนี้เป็นกรณีร้ายแรงแล้ว โดยให้ยกอุทธรณ์ของ บริษัท สยามฟรีเพรส เสีย ปรากฏตามคำวินิจฉัยของคณะกรรมการฯ ดังต่อไปนี้.

คำสั่งว่าการกระทรวงมหาดไทย  
วันที่ ๒๐ กรกฎาคม พุทธ ศก ราช  
๒๔๗๗.

ตามที่ บริษัทสยามฟรีเพรส ยื่นคำร้องอุทธรณ์ต่อคณะกรรมการพิจารณาอุทธรณ์ เมื่อวันที่ ๑๗ กรกฎาคม ศกนี้ คณะกรรมการฯ ได้ประชุมปรึกษาอุทธรณ์ของ บริษัท สยามฟรีเพรส เห็นว่าข้อที่หนังสือพิมพ์เสรีภาพ ลงข่าว รัฐธรรมนูญ มาตรา ๓, ๕ และ ๑๔ และเพาะ ๓ มาตรา ข้างกันหลายครั้ง เป็นแต่เพียง แต่งเจตนาว่า ไม่มีผู้เคารพ คอรัรัธรรมนูญเท่านั้น และการที่หนังสือพิมพ์เสรีภาพลงข่าวงานของโลก ในฉบับถึงวันที่ ๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เป็นเรื่องยั่วประชาชนให้เข้าใจว่า รัฐมนตรีและผู้มีอิทธิพลบางคนแตกร้างกัน ในฉบับประจำวันที่ ๔ เดือนเดียวกันนี้ ลงเรื่องงานของโลก พุคเป็นเชิงติเตียนรัฐบาลทำให้เสื่อมความนิยมเกี่ยวกับการเงินของประเทศไทย ส่วนภาพล้อกับคำอธิบายได้ภาพ ซึ่งลงในวันเดียวกันนั้น เมื่อได้พิจารณาประกอบกันแล้ว มีนัยให้เห็นว่าเสียศรัทธา และรัฐบาลไม่เอาใจใส่ปราบปรามคอมมิวนิสต์ นอกจากนี้ ในฉบับถึง

## ลุ่มรักจักรหัก ขบวนการตี ปากน้ำโพช้า ๒ ชั่วโมง

เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้ รกจักรเลขที่ ๒๗๗ ของระบอบ ๒๗ ซึ่งเดินระหว่างลพบุรีกับชุมแสง ได้เกิดอุบัติเหตุเหตุ เหล็กโค้งตรงดักถูด้วยตัวรถหัก ขณะที่กำลังถึง ก.ม. ๑๗.๑๑ ระหว่างคลองปลา กกับชุมแสง แต่พนักงานขับรถพยายาม แก้ไข เดินต่อมา จนถึงเพี้ย ดงน้ำชุมแสง ก็ไม่สามารถเดินต่อไปได้ ทั้งนี้ นับว่าไม่ถ่วงเวลา สำหรับรถระบอบอื่น พนักงานรักษาโรคได้ โทรเลขขอ รกจักรที่สถานีปากน้ำโพไปช่วยเหลือ และได้รกจักรระบอบที่ ๓๐ ไป ซึ่งทำให้รถระบอบที่ ๓๐ ต้องเสียเวลาไป ๒ ชั่วโมงเศษ.

วันที่ ๑๔ เดือนเดียวกันนี้ ยังปรากฏว่าได้เกิดค่าเฉลี่ยเจ้าพนักงานผู้กระทำการตามหน้าที่อีก.

คณะกรรมการพิจารณาพิเคราะห์ เห็นว่า หนังสือพิมพ์เสรีภาพนำข้อความลงพิมพ์โฆษณา โดยมีเจตนาตั้งกล่าวแล้ว อาจทำให้เสื่อมทรามแก่ความสงบเรียบร้อย ด้วยข้อบัญญัติแห่ง พระราชบัญญัติการพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๗๖ มาตรา ๑๗ (ก) และการกระทำของหนังสือพิมพ์ทั้งนี้ อาจเป็นผลร้าย เพราะฉะนั้น ความที่เจ้าพนักงาน การพิมพ์มีคำสั่งถอนใบอนุญาตการพิมพ์โฆษณาหนังสือพิมพ์เสรีภาพ นั้นเป็นการสมควรแล้ว ให้ยกอุทธรณ์ของ บริษัท สยามฟรีเพรส เสีย.

พระยานตราสุวัจน์ ประธานกรรมการพิจารณา พระยาศรีเสนา พระยาอนุমানราชชน หลวงรณดิทธิพิชัย ร.ค.เนตร พงศ์วิวัฒน์ พระคุณิศาสตร์ เนติคุณ กรรมการพิจารณา หลวงพิศาลยุทธกิจ เลขานุการฯ



## รู้ทางอากาศ...คาเนอรากลับชาติใหม่ เรื่องของพระศรีวิชัย...ไม่ว่าใครเป็นข่าว?

★

### เครื่องประกันความปลอดภัย

ท่านทั้งหลาย, เข้าใจหรือว่าถ้าอากาศเป็นปกติท่านจะได้กินอาหารดีมีประโยชน์ และจัดแถวในลักษณะต่าง ๆ กัน รองกำลังการบ่งชี้ทางอากาศของเรา และโปรดอย่าได้เข้าใจไปเป็นอย่างอื่น นอกจากเป็นการฝึกซ้อมเพื่อความชำนาญของวิธีรับประกันความปลอดภัยทางอากาศของท่านว่าท่านจะมั่นคงอยู่ระดับและมาตรฐานซึ่งจะมีความอ่อนนุ่มอยู่ใจของท่านได้เพียงไร ย่อมอยู่ในการช่วยเหลือจากประชาชนชาวไทยเราด้วย ช่วยด้วยกำลังทรัพย์ ช่วยด้วยกำลังกาย ช่วยด้วยกำลังใจความฐานะและสถานะที่พวกเราจะพึงช่วยกันได้.

### คาเนอรากลับชาติ

เมื่อคาเนอรากลับเข้ามาสู่หน้ากระดาษของ "ไทยใหม่" ในปีที่แรก ได้รับฉายาว่า "นายขลิบ อิศาลเย็น, นายภราดาเอกา ยักษ์ขาวเรือแห่งเวนิส, และนายเทวดา "ไทยใหม่" อบรมคาเนอรามาอย่างไร ไม่ทราบได้ เคียงด้วยพระโสมคาเนอรากลายเป็น "ควาย" ไปเสียแล้ว!

### พระศรีวิชัย

ความเป็นอยู่และแบ่งไปของพระศรีวิชัย ความว่าที่เราชอบส่วนนำลงเสนอในหนังสือนี้เป็นลำดับมานาน ว่าสำหรับพฤติการณ์ของท่านเท่าที่ได้กระทำมาแล้ว ข้าพเจ้ารู้สึกคิดเห็นเป็นส่วนดีว่า นอกจากวิธีทางศาสนาซึ่ง ข้าพเจ้าขอโทษที่จะบอกว่ายังไม่ทราบซึ่งพอแล้ว ผลของการเดิมได้ที่ท่านได้รับจากมหาชนชาวภาคเหนือ นั้น ปรากฏจากรายงานอยู่ว่าท่านได้นำไปใช้แก่ในทางที่เป็นประโยชน์แก่ทางศาสนาไม่น้อยเลย เป็นคันการสร้างวัดวาอารามและปูชนียสถาน ส่วนการที่มหาชนจะรักท่านไปในทางอิทธิปาฏิหาริย์อย่างหนึ่ง อย่างใดนั้น ก็ทำให้ความผิดของท่านไม่ ข้าพเจ้าน่าจะคิดว่าข้าพเจ้าควรแปลกใจในการที่ข้าพเจ้าพระองค์เจ้า บวรเดชได้ คยจับ ตัวท่าน ดัง เข้ามาใกล้ลงในกรุงเทพ ด้วยเรื่องท่านเองนี้ ฉะนั้นเองการที่ทางคณะสงฆ์จะได้จัดการอย่างหนึ่งอย่างใดกับท่านลงไปคราวนี้ ข้าพเจ้ามีความหวังว่าความงามความดีของท่านบางอย่างที่ได้กระทำโดยเจตนาสุจริตและความเชื่ออันเป็นไปอย่างบริสุทธิ์ของท่านนั้น คงจะได้รับการพิจารณาโดยละเอียดความสมควรให้ชาวไม่มีภัย

ถ้าท่านสุภาพบุรุษผู้แต่งเครื่องแบบดังกล่าว เป็นเจ้าของถนนชั่วคราวซึ่งโยนรถเบียร์คร่าจากรถฟอร์ค ๘๖. ดมให้ข้าพเจ้าแทนนามบัตรที่ปากครอกวัดประยุรวงศ์ มีข้อห้ามว่าขึ้นนี้แล้วรับรถหนีไป จะโปรดเจ้านาม, คำแห่ง และความประสงค์ที่ให้องค์ ขวัญ เช่นนั้นแก่ข้าพเจ้าก็จะปนพร คุณซึ่ง.

"เรื่องเอง"



# ประชาธิปไตย

วันที่ ๒๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๗

## สาธารณูปโภค

หม่อมเจ้าสกล วรรณกร วรรณกร

ทรงแสดงทางวิทยุกระจายเสียง

เมื่อวันที่ ๑๓ เดือนนี้

ท่านผู้ฟัง.

คำว่า “สาธารณูปโภค” นี้ ได้เกิดขึ้นในภาษาของเรา ขณะเมื่อประกาศใช้ “พระราชบัญญัติควบคุมกิจการค้าขายอันกระทบถึงความปลอดภัยหรือผดุงแห่งสาธารณชน พุทธศักราช ๒๔๗๓.” ในภายหลัง, เมื่อการเทศบาตเป็นตัวแทนคนชั้นล่าง เราจะได้ยินถึงคำนี้บ่อยมาก.

ตามมาตรา ๔ แห่งพระราชบัญญัตินั้น, มีความว่า “ห้ามมิให้บุคคลใดประกอบกิจการค้าขายอันเป็นสาธารณูปโภค ในสยาม เว้นแต่จะได้รับพระราชทานพระบรมราชานุญาต หรือ อนุมัติแล้ว. หรือเมื่อพระบรมราชานุญาต หรือ อนุมัติแล้ว ได้ไว้แล้วถูกถอนเสีย หรือสิ้นอายุลงแล้ว”. มาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัติ นั้นได้ระบุไว้ว่า กิจการซึ่งนับว่าเป็นสาธารณูปโภคนั้น ได้แก่การรถไฟ, รถราง, ขุดคลอง, เดินอากาศ, ประปา, รถประทุน, โรงไฟฟ้า และบรรดากิจการอื่นอันกระทบถึงความปลอดภัยหรือผดุงแห่ง “สาธารณชน” ตามแต่จะได้ออกพระราชกฤษฎีการะบุไว้. ทั้งนี้เป็นการจำกัดความหมายของคำความกฎหมาย. กฎหมายของประเทศหนึ่งก็จำกัดความไว้อย่างหนึ่ง แต่ถ้าจะเข้าใจปัญหาเรื่องนี้ให้ถูกต้อง, ก็จำกัดต้องพิจารณาปัญหาจากแง่ของโอกาสด้วย.

เมื่อเราพูดถึง สาธารณูปโภค. เราหมายความว่าอย่างไร? คำนี้ประกอบขึ้นด้วยคำว่า สาธารณ และคำว่า อุปโภค. คำว่าอุปโภคนี้ ตามภาษาไทย เราหมายความว่า

การใช้สอย ฉะนั้นถ้าจะพิจารณาความหมายของคำว่าสาธารณูปโภค. ก็ถึงความเพื่องว่า การใช้สอยของคนทั่วไป. เราใช้สอยน้ำในแม่น้ำ ล้ำคลองและในทะเล, เป็นปัจจัยในการเดินเรือกันทั่วไป. ดังนั้นเราควรจะเรียกว่าอากาศและน้ำเป็นสาธารณูปโภคหรือไม่? คงจะมีความจำเป็นถ้าจะพิจารณาว่าสาธารณูปโภคเป็นศัพท์พิเศษตรงกับคำอังกฤษว่า “basic utility” ซึ่งหมายความว่าความจำเป็นถึงกิจการอันจำเป็นแก่ชีวิต หรืออนามัยของมหาชน และซึ่งต้องอาศัยอำนาจพิเศษบางอย่างในชั้นที่จะดำเนินการ. การประเภทนี้ต่างกับการค้าชนิดอื่น ด้วยเหตุว่าข้อพิพาทพิเศษหรือเอกสิทธิ์ในทางปกครอง. ฉะนั้นถ้าเราจะนับว่าการสาธารณูปโภคมีลักษณะเป็นกิจการ หรือคล้ายหน้าที่ของแผ่นดิน ก็เห็นจะไม่ผิด ด้วยเหตุว่า สาธารณูปโภคโดยมากนั้น มีลักษณะเป็นการผูกขาด คือเป็นการ ซึ่งเราเรียกกันอย่างล้าลอง ว่า “มีลิขสิทธิ์” เพราะผู้อื่นไม่สามารถเข้าประมูลได้โดยทางตรง, เช่นประเภทการซึ่งระบุไว้ในพระราชบัญญัติของเรา นั้น แต่อย่างมีลักษณะเช่นที่ว่ามี. การรถไฟ, รถราง, คลอง, การเดินอากาศ, ประปา, รถประทุนและไฟฟ้า แต่อย่างเป็นการที่ไม่มีผู้อื่นจะเข้าประมูลได้โดยทางตรง แม้ถึงว่าจะมีการประมูลบ้างโดยทางอ้อม เช่นแม่น้ำ, คลองและถนนอาจประมูลกับรถไฟ, รถยนต์และรถลากอาจประมูลกับรถรางเป็นต้น. แต่ทั้งนี้ จะเรียกว่าเป็น การประมูลกันโดยทางตรงไม่ได้. นี่เป็นลักษณะอย่างหนึ่งของสาธารณูปโภค.

ลักษณะอีกอย่างหนึ่งของสาธารณูปโภคนั้น, คือ เป็นการจำแนก. เมื่อเราว่าถึงใดจำแนก เราหมายถึงความว่าดังนั้น เราจะละเว้นเสียไม่

ได้. แต่ความจำเป็นนี้อาจมากหรือน้อย. การรถไฟจากกรุงเทพฯ ไปโคราช ว่ากันที่แท้นั้น ก็ไม่จำเป็นที่ค้ำย, เพราะเราอาจเดินไปโดยรถก็ได้. แต่ความปรกติ เราไม่เดิน เพราะไปรถไฟรวดเร็วและสะดวกกว่ากันมากมา. การวิ่งรถรางไปถนนแดงก็ไม่จำเป็น. แต่ถ้าเรามีค้ำยและรถม้า. เราจะต้องไปรถราง. โดยนัยเช่นนี้, เราไม่จำเป็นที่ต้องใช้คลอง, หรือเดินอากาศ, หรือค้ำน้ำประปา, หรืออยู่ในเขตต์รถประทุน, หรือใช้ไฟฟ้า. แต่เรามีค้ำย รถม้า เพราะไปสะดวกมาก จนถึงกับจะเรียกว่าจำแนกไม่ได้. บางประเภทของการเหล่านี้ เกี่ยวกับอนามัย เช่นการประปาเป็นต้น.

ถ้าพิจารณาปัญหาเรื่อง สาธารณูปโภค. ไม่เฉพาะแต่ที่ที่มีอยู่แต่ในประทศเรา แต่โดยทั่วไปในประเทศอื่นๆ. เราอาจจำแนกประเภทสาธารณูปโภค ออกไปได้เป็นรายการต่อไปนี้.

๑. การรับใช้มหาชนในการขนส่ง, คือ, การจัดให้มีถนนและทางบก, สะพาน และท่าข้ามปาก, การใช้รถยนต์ต่างๆ ตามถนนหนทาง, การจัดให้มีคลองและท่าเรือ, การขนส่งโดยทางน้ำ, การขุดเรือและการเดินเรือประจำทางทั้งภายในและภายนอกประเทศ, การรถไฟเพื่อรับส่งผู้โดยสารและคนโดยสาร, การรถราง, การไฟฟ้าภายในเมืองและระหว่างเมือง, การจัดให้มีทางเดินอากาศสำหรับคนและสิ่งของ. และการวางท่อสำหรับขนส่งน้ำดื่มหรือแก๊สระหว่างท้องที่.

๒. การรับใช้มหาชนเนื่องด้วยการขนส่ง, คือ, การอำนวยความสะดวกในเรื่อง การขนถ่ายและการกินในรถไฟ, คอกสัตว์, โรงผลิตหรือฉาง และเครื่องขนถ่าย สำหรับบรรทุก, ขนถ่ายและการลำเลียงสินค้า

ต่างๆ.

๓. การรับใช้ซึ่ง เป็นอุป-กรณ์แก่การขนส่ง, คือ, การไปรษณีย์, โทรเลข ทั้งชนิดมีสายและวิทยุการโทรศัพท์ทั้ง ๒ ประเภท และการกระจายเสียงทางวิทยุ.

๔. การอำนวยความสะดวก, แสง, ความอบอุ่นและความเย็น, คือ การจำหน่ายแก๊ส, กระแสไฟฟ้า, ก๊าซน้ำและก๊าสไอ, ใส่น้ำร้อน สำหรับทำความอบอุ่น, การทำน้ำแข็งและห้องเย็น.

๕. การอำนวยความสะดวก และการสุขาภิบาลในชุมชนเมือง คือ, การกำจัดของเสียและขยะมูลฝอย, การประปาสำหรับดื่มไฟ, สำหรับใช้ในการบ้าน, สำหรับการค้าและอุตสาหกรรม.

๖. การทอน้ำและขื่อน้ำสำหรับเพาะปลูก คือ การชลประทาน การป้องกันน้ำท่วมและการระบายน้ำ.

ปัญหานี้ยังไม่รวมการสาธารณูปโภคเข้าไว้ทั้งนี้ แต่อาจกล่าวได้ว่ากิจการ ซึ่งมีลักษณะคล้ายประเภทการซึ่งกล่าวมาแล้ว อาจนับว่าเป็นสาธารณูปโภคทั้งสิ้น.

ปัญหาดำคัญข้อที่ว่าเป็นประเภทใดควร ออก อนุมัติให้เอกชนจัดทำ, หรือว่าควรจัดเป็นของรัฐบาล หรือเทศบาต หรือว่าควรเป็นหน้าที่ขององค์การสาธารณ (คือ บัณฑิต คอปปอเรชั่น) นั้น จะวางหลักลงไปให้คาดเดาเห็นจะไม่ได้. หลักซึ่งไรกันอยู่นั้นย่อมแตกต่างกันตาม กาสะเทศะ เป็นต้นว่าในอเมริกา แต่ก่อนเคยนิยมวิธีอนุญาต ให้เอกชนหรือบริษัทไปทำ แต่มาคอนหลังนี้ไม่ได้จะนิยมวิธีนี้เสียแล้ว เพราะเคยเสียหายนับเป็นอันมาก ในประเทศอังกฤษ ก็เคยนิยมวิธีออกสัมปทานให้แก่เอกชนหรือบริษัท แต่มาคอนหลังนี้นิยมวิธีมอบให้เทศบาต (มีต่อหน้า ๓๕)

# กลาโหมฝรั่งเศสว่า สงคราม จะ เกิด แน่น

## ฝรั่งเศสจะต้องเตรียมตัวต้อนรับทุกฝ่าย และทุกประเทศต้องพัวพันกับสงครามนี้

ในการประชุมบรรดานายทหารกองหนุนแห่งกองทัพบกที่ฝรั่งเศสที่เซนต์มาโด เมื่อวันอาทิตย์ที่ ๒๒ เดือนนี้ จอมพลเปเลง รัฐมนตรีว่าการกลาโหมได้กล่าวสุนทรพจน์ถึงเรื่อง การ สงคราม ที่ จะ เกิด ขึ้นคราวหน้า และฝรั่งเศส จะต้องเตรียมตัวเพื่อต้อนรับทุกฝ่าย ท่านจอมพลกล่าวว่า “สงครามคราวหน้าจะเกิดขึ้นคล้ายเคียงฟ้าผ่า ท่านต้องนำกองทหารของเราเข้าต่อสู้รบคล้ายกับที่ท่านกระทำในการซ้อมรบ เพื่อที่จะทำความเข้าใจแก่การต่อสู้รบมาไว้ ใน ถ้ามือของเราเฉื่อยช้าไปสักวัน ๆ พึงยึดหลักสำคัญอยู่ในสองประการ คือการดำเนินการ อย่างรวดเร็ว นำพิชิตและการกระทำอย่างองอาจกล้าหาญ” จอมพลเปเลงกล่าวต่อว่าเมื่อสงครามเกิดขึ้นแล้วทุกประเทศจะต้องมีส่วนร่วมได้พัวพันกับสงครามนี้ เพราะฉะนั้นทุกประเทศจึง ต้อง ผูก ข้อม เพื่อความสามัคคีเข้าใจกันโดยกระตือรือร้นของชาติไว้ ให้ท่านนายทหารกองหนุนจะต้องเตรียมการช่วยเหลือพลเมืองที่ไม่ใช่ในกรมทั้งทางกายและทางใจอย่างพร้อมพร้อม ท่านกล่าวว่า การทหารของฝรั่งเศสได้ขาดความเอาใจใส่ฝึกฝนกันมานานถึง แม้ว่ามี ๘๘๘ ทางรัฐการฝรั่งเศสจะได้เปลี่ยนแปลงระเบียบการเกณฑ์ทหารเข้าฝึก หัก เป็น การ เกณฑ์แต่เพียงมีเพียงอย่างเดียวตาม เมื่อพิจารณาถึงสมรรถภาพของอาวุธในสมัยปัจจุบันนี้แล้วการเกณฑ์ทหารเข้ารับการฝึกนาน ๆ ก็ไม่จำเป็นยิ่งไปกว่าการฝึกให้ ได้ผลจริง ๆ ในเวลาอันน้อย.

อนึ่งในการประชุมได้ตั้งกรรมการขึ้นหลายคณะ เพื่อพิจารณาถึงการป้องกันประเทศ บางกรม

## บริษัทฝรั่งเศสกับญี่ปุ่น ร่วมทุนในแมนจูเรีย

หนังสือพิมพ์จากมุกเค็งตงข่าวว่าแผนการณ์ที่ฝรั่งเศสกับญี่ปุ่น จะ ร่วมกัน ในการ ลงทุนรอน ใน แมนจูเรีย ระหว่างบริษัทรถไฟแมนจูเรียได้กับบริษัทฝรั่งเศสแล้ว รัฐบาลฝรั่งเศสได้รับรองแล้ว เมื่อได้จัดตั้งบริษัทขึ้นแล้วหากแต่ เชื่อว่าฝ่ายฝรั่งเศส จะลงทุนใน ระยะ ๑๕ ปี เป็นเงินถึง ๑๐๐ ล้านดอลลาร์ เพื่อสร้างถนนและชลประทานในแมนจูเรีย

การพิจารณากิจการ ทางฝ่ายทหารบางกรรมการพิจารณากิจการเกี่ยวกับพลเรือน ที่ประชุม ได้ลง มติ ญัตติต่างๆ ไปแล้วหลายเรื่อง มีเรื่องหนึ่งซึ่งเกี่ยวข้องกับเสรีภาพและความปลอดภัยในปัญหาเสรี ซึ่ง กำหนดจะมีการโหวตเพื่อตกลงอยู่ในความปกครองของชาติใดในเคื่องมกราคม และที่ ประชุม ยังได้ร้องขอให้รัฐบาลรับเอาแผนการณ์ ของนายโปดบองคูร์ ซึ่งคิดขึ้นเมื่อ หลาย

## สมาคมนายทหารกองหนุนฝรั่งเศสประชุม ตั้งอนุกรรมการพิจารณาเตรียมรบเต็มที่

ข่าวจากปารีสลงวันที่ ๒๒ แจ้งว่าสมาคมนายทหารกองหนุน ของ กองทัพบกฝรั่งเศสได้มีการประชุมใหญ่ประจำ ปีที่เซนต์มาโด เมื่อปลาย สัปดาห์ที่แล้ว ที่ประชุมใหญ่ได้ตั้งอนุกรรมการขึ้นหลายชุด มีหน้าที่พิจารณาหาทางวางแผนการป้องกันอาณาจักร ของ ประชาชาติ ฝรั่งเศส อนุกรรมการนั้นบางชุดได้วางแผนรวม

กำลัง รบ ใน กรณี ที่ เกิด สงคราม บางชุดวางแผนป้องกัน ของ ฝ่ายพลเมือง บางชุด พิจารณาเรื่อง จัดกำลังพิชิต ของ อุตสาหกรรม อันหมายให้ เปลี่ยน รูป เหนือ เหนือ กับกรณี ได้ทันใด ใน เมื่อเกิดสงครามขึ้น. ที่ประชุม ใหญ่ ได้ลง มติ ใน ญัตติสำคัญหลายเรื่อง ในมติทั้งหลายนั้นมียุทธวิธีหนึ่ง ที่รัฐบาลฝรั่งเศสเคื่องก่อนว่า รัฐบาลไม่ยอมพิชิตสังหาร ใน เหตุการณ์ ของ เซกซ์ซาร์

มีมาแต่ครั้งมาใช้ อีก แผนการณ์ที่กล่าวนี้เป็นแผนการณ์เกี่ยวกับการจัดการช่วยเหลือพลเมืองในขณะเกิดสงครามขึ้น.

แต่หาจะได้กระทำ ทุก ๆ อย่าง เพื่อพิทักษ์ความปลอดภัยและอิสรภาพของการประกาศอิสรแห่งแคว้นนั้นในเดือนมกราคมค.ศ.๑๙๑๕ ทั้งนี้หมายความว่าประเทศทั้ง ประเทศ จะได้ร่วมมือกันในการสงครามและแม้เด็กหรือผู้หญิงที่ไม่อาจ ทำ การรบก็จะได้ถูกมอบหมายให้กระทำการอื่น ๆ ในทางช่วยประเทศชาติด้วย.

## หลวงสุขุมน้อยประดิษฐ

มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้หลวงสุขุมน้อยประดิษฐ (ประดิษฐ สุขุม) เป็นเลขาธิการคณะกรรมการข้าราชการ การพลเรือน ตั้งแต่วันที่ ๑ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๔๗๗ เป็นต้นไป

## แจ้งความ

บริษัทสุพรรณพานิช จำกัด ขอแจ้งความ แก่ท่านผู้ถือหุ้นส่วนของบริษัทสุพรรณพานิช จำกัด ทราบทั่วกัน

ด้วยจะมีการประชุมสามัญครั้งที่ ๔๔ ของบริษัท ที่สุพรรณพานิช จำกัด ณ สำนักงานของบริษัท อ. รือคำบด ตำบลเนิน ถนนนครราชสีมา จังหวัดพระนคร ณ วันอังคารที่ ๓๐ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗ เวลา ๑๑.๐๐ นาฬิกา เพื่อจะทำกิจการดังต่อไปนี้

- เพื่อรับแลคำชี้แจงรายงานกรรมการและบัญชีงบดุล กับรายงานผู้สอบบัญชี
- เพื่อเลือกตั้ง ผู้สอบบัญชี ที่ถึงกำหนดออก
- กิจการอื่น ๆ อันจะพึงมีปรึกษาในที่ประชุม

แจ้งความมา ณ วันที่ ๒๓ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๔๗๗

## ควรใช้แต่เครื่อง “อินเดียน”



INDIAN RECEIVING SET

ท่านจะได้รับ ความ พอใจ ทุกอย่าง ราคาถูกเกินคาด หรือจะชอบอย่าง ถูก ๆ กว่านี้ อีก ก็ ยังมี ระเบียบ หรือ “อินเดียน” ขายเพียง เครื่องละ ๑๐ บาท เท่านั้น

เชิญชม

ห้างเทพนครพานิช โทรศัพท์ ๑๕๗



# ญี่ปุ่น กับ ประวัติศาสตร์ อุทัย ประเทศ

นับแต่โบราณกาลมาแล้วสตรีญี่ปุ่นได้รับการอบรมให้เฉลียวฉลาดและสุภาพอ่อนโยนมี  
อิทธิพลอยู่เบื้องหลังความเจริญของราชอาณาจักรญี่ปุ่นจนกระทั่งลัทธิขงจื้อแพร่หลายเข้าไป

สตรีญี่ปุ่นในครั้งอดีตมีสภาพ  
เท่าเทียมกับบุรุษเหมือนกัน สตรี  
เป็นที่ปรึกษาเป็นมิตรสนิทของบุรุษ  
และเปี่ยมมารดาของเด็กอย่างแท้จริง  
ดังเช่นเรื่องของมหาจักรพรรดิอูริอา  
กุกุในครั้งศักราชที่ ๕ เป็น ตัวอย่าง  
มหาจักรพรรดิออกประพาสล่าสัตว์  
ในป่าพร้อมทั้งอรรคมเหษี พราหมณ์  
คิดความพระองค์ไป ด้วย คนหนึ่ง ยัง  
หม่นไม่ถูก ยังให้มหาจักรพรรดิ  
ทรงพิโรธจะฆ่าพราหมณ์นั้นเสียทันที  
แต่อรรคมเหษีทรงคัดค้านว่า

“ถ้า พระองค์พิฆาต คน แล้ว  
จะแปลกใหม่ในระหว่างพระองค์ กับ  
สัตว์ป่า?”

มหาจักรพรรดิทรง ปลดปล่อย  
บุรุษออกจากเงื้อมมือของพิษอันซึ่ง ไม่  
ไร้นายพราหมณ์ “เพราะที่เราได้  
จริง!” ทรงอุทาน “ที่เรามีเมษีที่  
อุดมไปด้วยความรักอันสุภาพอ่อน โยน  
เช่นนั้น!”

อรรคมเหษี หดาย พระองค์ มา  
แล้วได้ปกครองญี่ปุ่น ร่วมกับ พระ  
ราชสามีโดยสวัสดิภาพ มีประวัติ  
การอันรุ่งเรืองอยู่ในอาณาจักร  
ภายหลังจากการแผ่ขยายของลัทธิขง  
จื้อแล้ว ประวัติศาสตร์ของญี่ปุ่น  
ยังแสดงให้เห็นอีกว่ายังมี สตรีญี่ปุ่น  
มากมายที่อ่อนโยนและเฉลียวฉลาด

แต่พอมาถึงศักราชที่ ๑๗ ลัทธิ  
ขงจื้อแพร่เข้ามาในทั่ว สตรีจึงตก  
มาอยู่ในชั้นที่ ๒ จนกระทั่งบัดนี้ ใน  
ค.ศ. ๑๙๒๐ ลัทธิขงจื้อได้ โหม่นวอด  
มีบัญญัติที่สตรีจะต้องปฏิบัติดังนี้:

“สตรีจะต้องไป อยู่บ้าน ดำ  
เนินทำการสมรสแล้ว และต้องเค  
าพบนอบอยู่ ได้กับ คบของสามี ยิ่ง  
กว่านั้นเด็กหญิงจะ ต้อง นบอบ คอ  
กัังของบิดามารดา ยิ่งกว่าเด็กชาย  
อีก.

“สตรีมีความจิตต์ โดย “เซบะ” มาก... ภรรยาไม่มีเจ้า  
อันงามมีค่ามากกว่า หรือชายอื่น นอกจาก  
สตรีที่มีรูปโฉมงดงาม \*  
เสียอีก คุณสมบัติที่สตรีควรจะมีคือ  
ความเคารพนอบน้อม ความบริสุทธิ์  
ผู้มองความนุ่งสงวน และความมี  
ใจอารีอารอม—  
“เมื่อยังเยาว์ วัย เด็กหญิง  
ที่รุ่นสาวจะต้องอยู่ห่างกับบุรุษที่—

จากคำสาปสรรคและพ้นจากโทษแห่ง  
สวรรค์ได้ เมื่อสามีมีบรรพกรรม  
เนี่ยมที่ผิด ภรรยาอาจจะคัดค้านได้  
แต่อย่าแสดงกิริยาโกรธ กิ่งหรือไม่  
พอใจเป็นอันขาด.”

สำหรับสตรีที่อยู่ในวรรณะชั้น  
สูงขึ้นไป ก็พวกเจ้าคณะชาโมโร  
นั้นก็ต้องมีความซื่อสัตย์ ความรู้ลึก  
(มีค่อนหน้า ๓๓)



เชิทธิ ไม่ได้อยู่ที่ผ้าเนื้อดี  
เชิทธิ อยู่ที่รูปทรงของเสื้อ

สมัยนี้คน พยายามไปนิยมฝรั่ง  
แต่เสื้อเชิทธิของฝรั่ง เพราะการสวม  
เสื้อเชิทธิ รู้ดีกว่าสภาพเสื้อเชิทธิดีกว่า  
สวม เสื้อเชิทธิอื่น ๆ และการคิด เสื้อเชิทธิ  
จำหน่ายก็มีมากมายหลายสิบแห่ง ในจำนวนผู้ที่คิดเสื้อจำหน่ายนี้  
น้อยแห่งนักที่จะคิดได้ คำจริง ๆ เป็นส่วนมากที่คิดได้แค่เพียงรูปเชิทธิ  
เท่านั้น ไม่ได้สวมทรงของเสื้อสวมเลย  
เสื้อเชิทธิทุกชนิดของนพรัตน์ รับรองได้เต็มที่ในเรื่องรูป  
ทรงของเสื้อ จะต้องได้ขนาดสวมทรงของผู้สวมพอดี ไม่มีคั้งคร่ง  
นี้หย่อนคร่งโน้นเลย เนื่องด้วยเหตุนี้เอง เสื้อเชิทธิของนพรัตน์ จึงจำ  
หน่ายได้มากกว่าแห่งอื่น ๆ และดีกว่าการขายชนทุกอัน  
หรือเสื้อเชิทธิของใคร ๆ ท่านจะภูมิใจว่าใครจะได้ราคาถูก



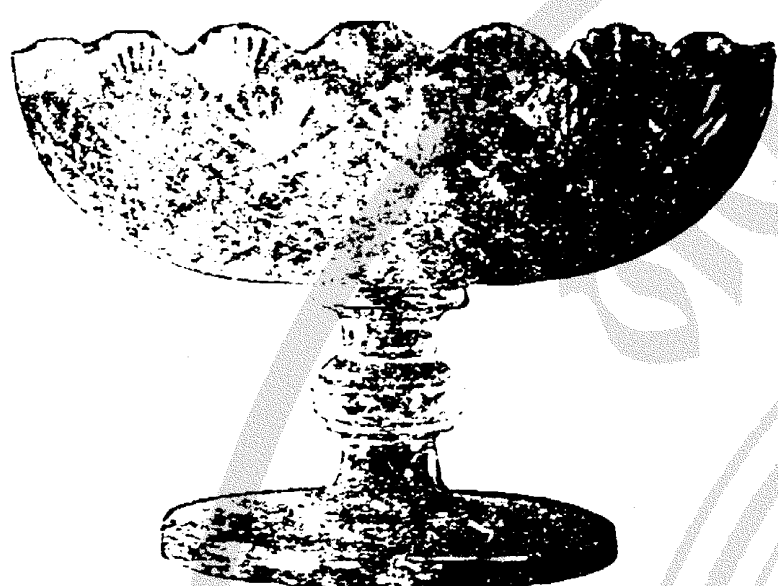
| ชนิดเสื้อเชิทธิ      |         | ราคาตัวละ |     | ชนิดเสื้อเชิทธิ         |         | ราคาตัวละ |     |
|----------------------|---------|-----------|-----|-------------------------|---------|-----------|-----|
|                      | แขนยาว  | บาท       | สต. |                         | แขนยาว  | บาท       | สต. |
| เชิทธิเพรโดห์        | แขนยาว  | ๖๐        |     | เชิทธิผ้าขิด            | แขนยาว  | ๘๐        |     |
| ” ”                  | แขนสั้น | ๔๐        |     | ” ”                     | แขนสั้น | ๘๐        |     |
| เชิทธิเพรย่นส์ต่าง ๆ | แขนยาว  | ๕๐        |     | เชิทธิผาดินนิอย่างดี    | แขนยาว  | ๘๐        |     |
| ” ”                  | แขนสั้น | ๓๐        |     | ” ”                     | แขนสั้น | ๖๐        |     |
| เชิทธิเพรย่นส์ขาว    | แขนยาว  | ๔๐        |     | เชิทธิผาดินนิธรรมดา     | แขนยาว  | ๖๐        |     |
| ” ”                  | แขนสั้น | ๒๐        |     | ” ”                     | แขนสั้น | ๕๐        |     |
| เชิทธิเพรตุ๊กตุ๊ก    | แขนยาว  | ๔๐        |     | เชิทธิผาดินนิเค็มเยียร  | แขนยาว  | ๘๐        |     |
| ” ”                  | แขนสั้น | ๒๐        |     | ” ”                     | แขนสั้น | ๖๐        |     |
| เชิทธิเพรฟู้         | แขนยาว  | ๔๐        |     | เชิทธิผ้าขิดย่นส์ต่าง ๆ | แขนยาว  | ๘๐        |     |
| ” ”                  | แขนสั้น | ๒๐        |     | ” ”                     | แขนสั้น | ๘๐        |     |
| เชิทธิดินนิเพร       | แขนยาว  | ๒๕        |     | เชิทธิผาดินนิเบ็ดอกไม้  | แขนยาว  | ๖๕        |     |
| ” ”                  | แขนสั้น | ๑๕        |     | ” ”                     | แขนสั้น | ๕๕        |     |

ต่างจังหวัดส่งซื้อทาง พ.ก.ง. จะได้รับของเร็วที่สุด  
นพรัตน์ บางลำภู โทรศัพท์ ๕๑๑

# ลดจากราคาเดิมแล้ว๒๕เปอร์เซ็นต์

ตลอดเทศกาลเข้าพรรษา

เครื่องแก้วเจียรนัยที่ดีย่อม จำหน่ายถวายพระโดยตรง เดิมขาย  
เป็นชุดๆ แต่เวลานี้เรายินดีที่จะแยกขาย แล้วแต่ความประสงค์ของท่าน  
การลดราคาของเราได้ลดอย่างจริงจังดังทุกคราวที่แล้วมา ไม่เหมือน  
อย่างที่บ้านปลูกواهرอันไฟเราะประหนึ่งว่าลดราคาเช่นนั้น



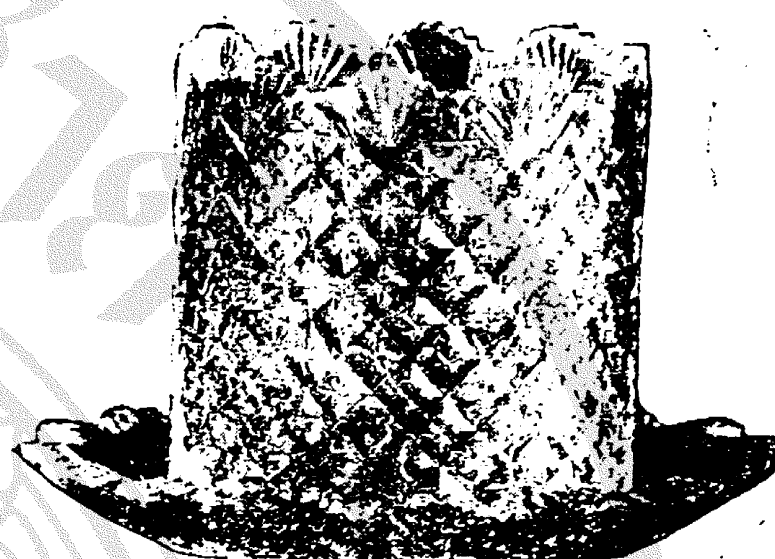
พานแก้วเจียรนัย

ขนาดกว้าง ๒๐ เซนติเมตร เดิมคู่ละ ๓๐.๐๐ บาท  
ลดเหลือ ,, ๒๒.๕๐ ,,  
ขนาดกว้าง ๒๓ เซนติเมตร เดิมคู่ละ ๔๐.๐๐ ,,  
ลดเหลือ ,, ๓๐.๐๐ ,,



พานชั้นแก้วเจียรนัย

ขนาดกว้าง ๒๐ เซนติเมตร เดิมคู่ละ ๕๕.๐๐ บาท  
ลดเหลือ ,, ๔๓.๒๕ ,,  
ขนาดกว้าง ๒๓ เซนติเมตร เดิมคู่ละ ๖๐.๐๐ ,,  
ลดเหลือ ,, ๔๕.๐๐ ,,



กระถางรูปแก้วเจียรนัย

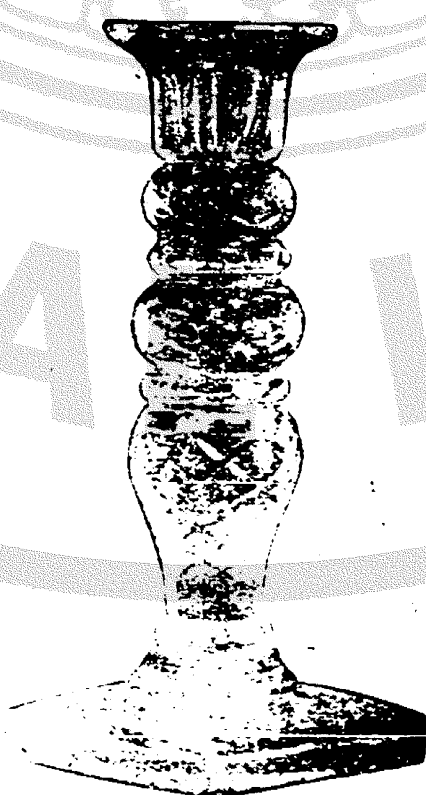
ขนาดกว้าง ๓๓ เซนติเมตร เดิมชุดละ ๒๐.๐๐ บาท  
ลดเหลือ ,, ๑๕.๐๐ ,,  
ขนาดกว้าง ๓๕ เซนติเมตร เดิมชุดละ ๒๔.๐๐ ,,  
ลดเหลือ ,, ๑๘.๐๐ ,,

เครื่องแก้วเจียรนัยนี้ เป็นของทำจากประเทศเชโกสโลวาเกีย ซึ่งเป็นบ่อเกิดแห่งเครื่องแก้วเจียรนัย  
ทั้งหลาย เนื้อแก้วใสแจ๋วและบริสุทธิ์ ไม่มีเครื่องแก้วแห่งใดจะเทียบเทียมได้เลย เครื่องแก้วเจียรนัยตามทีประ  
การณ มีหลายสองอย่าง คือลายดอกพิกล และลายหนามขนุน



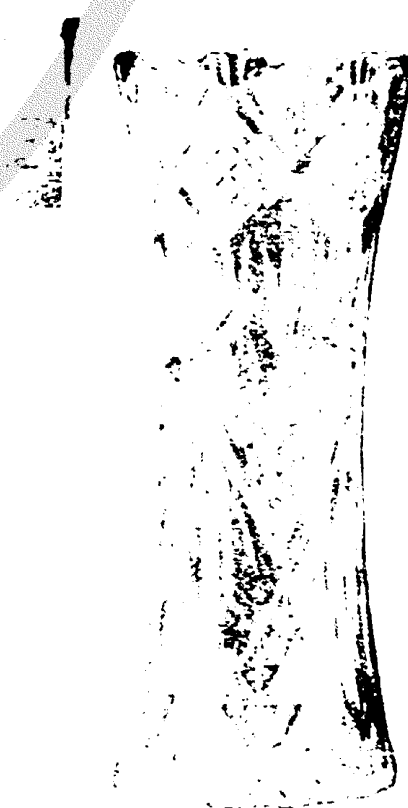
แจกันแก้วเจียรนัย

ขนาดสูง ๓๐ เซนติเมตร  
เดิมคู่ละ ๕๕.๐๐ บาท  
ลดเหลือ ,, ๔๓.๒๕ ,,  
ขนาดสูง ๓๕ เซนติเมตร  
เดิมคู่ละ ๗๐.๐๐ บาท  
ลดเหลือ ,, ๕๒.๕๐ ,,



เชิงเทียนแก้วเจียรนัย

ขนาดสูง ๒๒ เซนติเมตร  
เดิมคู่ละ ๒๔.๐๐ บาท  
ลดเหลือ ,, ๑๘.๐๐ ,,  
ขนาดสูง ๒๕ เซนติเมตร  
เดิมคู่ละ ๓๐.๐๐ บาท  
ลดเหลือ ,, ๒๒.๕๐ ,,



แจกันแก้วเจียรนัย

ขนาดสูง ๒๘ เซนติเมตร เดิมคู่ละ ๒๖.๐๐ บาท  
ลดเหลือ ,, ๑๙.๕๐ ,,  
ขนาดสูง ๓๒ เซนติเมตร เดิมคู่ละ ๓๐.๐๐ บาท  
ลดเหลือ ,, ๒๒.๕๐ ,,

## ห้างสองเือง

ถนนเยาวราช ตอนสามแยก  
โทรศัพท์ ๑๒๓๖



## บำเพ็ญกรณียด้วยไมตรีจิตต์

### การสุขาภิบาลปราจีนเวธานี

เพราะอย่างยิ่ง แนวทางของ  
การสุขาภิบาลมิได้อยู่ที่จัดการทะนุ  
บำรุง ความสุขให้แก่ประชาชน ใน  
เขตสุขาภิบาล นี้เท่าที่สังเกตเห็น  
จากการดำเนินอยู่ในเวลานี้และก่อนๆ  
การ สร้างที่พัก ของคนงาน และที่  
การ คูเหมื่อนจะจำเป็นอย่างอื่น เห็น  
จะเพนด้วยเจ้าหน้ที่แปลคำว่า "สุ  
ขาภิบาล" คลาดเคลื่อนไปก็เพนได้ ที่  
มองเห็นได้ในความไม่เรียบร้อยเวลา  
นี้ก็คือ ในตลาดซึ่งเป็นที่ชุมนุมและ  
การค้าขาย จะเห็นจากการวางสิน  
ค้า ยืนด้าออกมานอกบาทวิถี ทำ  
ให้เกะกะแก่การจราจร และให้ เพน  
สิ่ง ที่ รก ยื่นค้าแก่ผู้ ที่ได้ พบ เห็น  
ร้านขายผักสด คูน่าเกลียด ร้านวาง  
ผักขาย ยื่นออกมาในถนนคั้ง ๓  
๔ ฟุต น้ำระโถมย่นคูน่าเกลียดของ  
ในถนนไม่ม้วนแห้ง บางแห่งถึงกับ  
ทำให้ พ้นถนนและกระใคร่น้ำขึ้น  
เรี่ยราด ฉะนั้นเพนจริงเพราะเชื่อ  
โรภภัยไว้เจ็บทั้งนั้น ข้าพเจ้าเห็น  
ควรจะทำจิตต์เป็น "โรค" พรรคนี้  
ให้เรียบร้อยเสียก่อน เพื่อดังเสริม  
อนามย์ ของชาวตลาดให้ไว้ อยู่ใน  
ระดับที่ดี ถนนบางแห่งชำรุดเพน  
เพนบ่อเวลาฝนตกน้ำขัง และเพนโคลน  
บางแห่งก็ถูกกดด้วยกรวดและทราย  
นานแล้วไม่คอยเห็นว่ามีเจ้าหน้ที่  
จัดการอย่างไร ที่อ้างอ้างถนนทำ  
เพนที่ดำหริบ.ทรายมูลฝอย เช่นที่  
ข้างศาลเจ้า และหน้าโรงไฟฟ้า. ฝน  
ตกชุกๆ และเมื่อใกล้เย็นเรี่ยราด  
อาหาร ทำให้ ส่งกลิ่นเหม็นๆ.

### บ้านหลังคามุงจาก

ด้วย เกรงว่า จะเพน เชื้อเพลิง  
ทางการสุขาภิบาลมีคัมให้ ด้ขแต่ให้  
มุงกระเบื้องและสังกะสีแทน แต่ก็มี  
อีกหลายแห่ง ที่ยังมีบ้าน หลังคามุง  
จากอยู่ในเขตสุขาภิบาล เช่น  
ที่หลังตลาดและฝั่งเมือง.

### ตลาดผัก

เพนความปรารถนาอันยิ่งใหญ่  
ของทุกๆคนที่พำนักอยู่ในเขตสุ  
ขาภิบาล เพราะครัวหน้ที่จะเดิน กระ  
เวนเที่ยวหาซื้อผักในเวลาดำ  
เย็นๆ มีตลาดหลายแห่ง ตลาดหัว  
ตลาดท้ายตลาด ซึ่งมีระยะทางไม่  
ใกล้ไกลๆ และพากันคิดใจที่ได้ทราบ  
ว่าทาง การ สุขาภิบาล ดำริจะสร้าง  
ตลาดผักขึ้น แต่ความดำรินนี้  
ได้หาเงื้อมไป เดี่ยวแรงที่ต่างพา  
กันระงับคอคุด คด คมก ของ สุขา  
ภิบาล.

### ช่วยเหลือสาธารณะ

ออกจะทำความเดือดร้อนให้แก่ผู้  
ที่อยู่ในเขตสุขาภิบาลมากอยู่ ผู้ที่มี  
ที่ดินและบ้านเรือนนับว่าเป็นสุข เพราะ  
จัดตั้งช่วยเหลือความความพอใจ ส่วน  
ผู้ที่เร่ ห้องแถวอยู่ นับลำบากทุกวัน  
ถึง ความจำเป็น ก็ต้อง เดินไป วังไป  
ความลำบาก หรือที่อ้างหลัง ตลาด  
บางครั้งก็ค้องจะเช็กกันก็มี ระดูแต่ง  
ไม่ต้องการความช่วยเหลือของสุ  
ขาภิบาล เพราะที่อ้างๆ หลังตลาดมี  
มาก เวลานี้ฝนตกมากแล้ว เจ้า  
ของที่ดินปลูกข้าว จนเต็มเนื้อที่ แล้ว  
ต้องลำบากหน่อย ถ้าพอจะทนได้  
ก็ทนได้ทนได้ก็ทนไป สัพพานในเม  
นี้มันด ๆ หน้อยก็สบายดีเหมือนกัน  
บางคนที่ไม่รังเกียจในการ ที่จะเพน  
ผู้แทนของคณะฝ่ายของ "อสมทวง"  
ก็จัดการ ตั้งหม้อขึ้นใน ห้องเช้า ของ  
คน พอพูดคำก็.ทอดน้ำลาย คุณ  
รอ ถ้ามีน้ำมีหลายอย่างใช้บริโภคตาม  
และชักฟอก และไว้เพนซ่อมในเวลา  
กลางคืนได้อย่างดี ของปลูกหลาย  
อย่าง ต่าง ชนิด ดอย รัน ดอย ต้อง  
อยู่มีได้ขาด ร้าย เหลือเกิน ที่  
ในบางครั้งถึงกับดองตามไม่ได้ เพราะ  
พื้นน้ำเพนมัน. พร้อมทั้งเหม็นกลิ่น  
ได้โคจร.

( มีต่อหน้า ๓๔ )

## ยาธาตุ ตราม้า

กำลังขายดี เพราะ  
ใคร ๆ ก็ชอบ ด้วยกิน  
ง่ายสบายดี ถ้าไม่  
บอกว่าเพนยา จะต้อง  
คิดว่าเพน น้ำหวานที่โอ  
ชาที่สุด นี่ก็คุณสม  
บัติพิเศษ ที่ นายแพทย์  
ผู้ปรุง ได้ฉลาดทำ  
เพื่อให้ผู้เกลียดยา ไม่  
รู้ว่ากินยา แต่ยาธาตุ  
ตราม้าก็คือนยาดี ๆ นี่เอง

ธาตุเสียบ, ท้องไม่ปกติ เช่น ท้องอืด, ท้องเพือ ปวด  
ท้อง อุจจาระหยาบหรือถ่ายไม่เป็นเวลา จุกเสียด  
แน่น ยาธาตุตราม้าเท่านั้น ที่เป็นยารักษาโดยตรง  
และเหมาะสมที่สุด เพราะยาธาตุตราม้าปรุงกันด้วย  
การมุงกับแก้สมุฐานของโรค แลความชำนาญพร้อม  
กับได้ผลจริงมาแล้ว ด้วยการทดลองเพนเวลานาน

ยาธาตุตราม้า ใช้ตามหลังในเมื่อกิน  
อาหารผิดเวลาหรือผิดลำดับเพนนอน  
ใจได้ว่าต้องจะสบายเพนปกติตามเคย

## บุญยะรัตเวช

ถนนตะนาวพระนคร

สี่แยกสะพานดำ

## ต่อว่าต่อขาน

คุณพี่ไปเปนนานจนบ้านนี้

คงหาที่เดียวเตร่เร่ไกล

โธ ! น้องรักอย่าคิดให้ผิดไป

พี่นี้ใจเที่ยงตรงอย่าลังกา

งั้นคุณพี่ไปไหนบอกให้ชัด

พอจัดให้น้องคลายวายกังขา

“น้ำมันจั่ว” ที่พี่ไปซื้อใบชา

“ใบรีวสด” นำมากำหนดน้อง

“ใบรีวสด”

ชาพิเศษดื่มกันในหมู่สุภาพชนทั่วไป

ราคาห่อละ ๕๐ สตางค์ ส่งถึงที่อยู่เมื่อท่านโทรศัพท์เรียก



# น้ำมันจั่ว

เคหาสน์แห่งสินค้าชั้นเยี่ยม  
เจ้าของชำ เทพนม และใบรีวสด

ถนนลำแพ้ว สะพานหัน โทรศัพท์ ๑๑๖๓



(คือนางวันที่ ๒๓/๔/๗๗)

เท่าที่ฉันนึก เคื่องพาทะ  
แห่งตัวไหนเข้ามาแล้วว่าเรา  
เข้าแปรมิได้ก็จริงแล้วแต่  
ครั้งนี้คงจะไม่กลับ ไปมือ  
เปล่า เพราะจะได้ที่รับนาย  
กองกองอยู่รอบไปเป็นเกียรติ  
ยศแล้ว เงามาพักทหาร  
อันไหนเข้ามาค่อมด้วย ตัว  
พูดโอหัง แต่เห็นหนวด  
เคราประจำหน้าคดถึง หน้า  
มิได้ว่าไรดูไรดูไหนเข้ามา  
ค่อมด้วยตัวนี้ เงามาพักรับเข้า  
ไว้ตามจริง แต่ปลาดฝีมือ  
เจ้าหนวดคดนั้นเป็น อัน มาก  
ด้วยหนวดคดนี้ดีกว่าคนผู้  
เป็นนายทหารสามัญ ครั้น  
เข้ากระแทกแล้วไรดูบอกเขา  
ด้วยฝีมืออันเร็ว เจ้านายกอง  
เดินเท้าเห็นหนวดอยู่แต่ มิได้  
เตรียมตัวรับถึงขั้นนั้น ก็  
ค่อมมาออกเดี่ยวจากเชิงทอง  
ก็ค่อมก่อน เพื่อจะหา  
ช่องค่อมตัวใหม่กรายอาวูไร  
กนัต ไรดูเห็นกระนั้นก็หัว  
เราะว่า แล้วว่า เงามาเอ  
อันอันเข้า ประหม่อมด้วยเรา  
แต่กระเหยิง โพนั กั เน้นนาน  
มาแล้ว เจ้าดิยังไม่สิ้นความ  
เร่ค่อมเราหรือ เงามาพักอีก  
ฝ่ายพันความหลังมาพูดกระนั้น  
จึงเอาหน้ากนัต แล้ว ก็ เห็น  
เจ้าไรดู โทษค่อมอันนั้น  
เพราะกันก็กำเร็บขึ้นในอกเ  
มา แต่เจ้ากระเหยิงนั้น  
ยาม มุใน หน้า จิคร แล้ว ไม่มี  
ความประมาณด้วยเลย ก็  
กดโกมเข้าหารุกเอาไรดูวัน  
ไปเช่นกัน ครั้นแล้วเงามา  
ก็ถามไปบ้างว่าเมื่อก็ดิเรามา

# ผจญ:สิบทิศ

## ภาค ๒ โดยนายชบ

แจ้งว่าไรดูเจ้าสอนหน้าไว้กับ  
หนวดเครา เข้าใจเสียว่า  
แปมทหารหงษาดี มีตัวค่อม  
ใหม่จึงหมายใจจะ ค่อมตัวรับ  
ให้เต็มฝีมือ แต่ครั้นมาแจ้ง  
ว่าแปมเจ้าก็เห็นว่า จะ ค่อม  
ให้เสียแรงเปล่า แต่เมื่อ  
เงามาค่อมบอมด้วยไรดูแล้ว  
ทำทีจะเป็นค่อมตัวนั้น ก็ร้อง  
ดำทับให้พลไพร่ข้างค่อมกลับ  
หมุน เมือง [กัน] เข้า ประหาร  
ทหารหงษาดี ส่วนจาแดงกระ  
บอมมิได้ประจันอยู่ กับทหาร  
หงษาดีคนใด ก็เป็นหัวใจ  
นำเอาสาวของอูเข้าค่อมบอม  
ขึ้นบนเนินการยุทธก็กระทำ กัน  
ท้าวหน้าทหารทั้งสองฝ่าย แต่  
เสียงโชนฆ้องพด เป่า ทำการ  
มาแต่ก่อนแล้วแล้ว ก็อ้อม  
แรงสงครามบรรพคาวัย มาคร  
จะมีเสียงอาวูสูงกว่าค่อม

ก็ชวยกับ ดั่งอง คน หนึ่ง แต่  
เพิ่งหลุดมาทำการยังเริ่มขึ้น  
อยู่ดังนี้ เสียงโชนจึงคดเป  
แต่เพียงฝ่ายบ้องกันค่อม แต่  
ผู้เฒ่าชุมพดหงษา ค่อมเพราะ  
ว่าข้างกองอยู่ ดั่งอีก ฝ่ายคน  
เปรียบเหมือนปลาดเข้ามาทำ  
หน้าแล้ว อูไปยาม ดั่งเปรียบ  
วังจะเปล้าปดถึงหัวคดจึง  
ร้อง บอก ระวังให้ พวกข้าง  
ค่อมอยู่เสีย แต่ทหารเหล่า  
ข้างหงษาดีก็ชุมรวม กัน เข้า  
จะทำนอกระหว่างกันเพื่  
ให้ฝ่ายข้างค่อมได้สะดวก  
แต่เสียงโชน กับ ไรดู ก็ผละ  
จากเจ้านายทหาร ของอู ทั้ง  
สองเข้า ปมในหมู่ทหารเลว  
เสียง เตะเร่งให้ทหารเลว  
กดยไป จิตเบงนั้น เมื่อ  
ชกพดมาเสียงโชนให้กำกับ  
พดรวม อันจะพดกันค่อม

หรั้ม ปั้น เอา เมือง อยู่ เบื้อง  
หลัง แต่เมื่อทหารทั้งสอง  
ฝ่ายประจันกันนั้น จิตเบง  
คดคนบาปหมาจะคดอยู่ช่วย  
หงษาดีประหารพวกค่อมก็พรัน  
ใจหนัก แต่คอยหลบเสียงเสียง  
ครั้นเห็นข้างหน้า คดอยู่ค่อม  
แล้วก็บอกให้ทหาร ในบึงค่อม  
ตัวเร่งกดยนำโดยเร็ว  
แต่ไรดูนั้นขณะคอยเทียบ  
ม้าเข้าข้างไรดู แล้วว่า ครั้น  
นี้เพราะเชื่อว่า ข้ายของอูคน  
ทรยศจะทำการ ดำเร้าดิจึง  
ได้พาพดมาฉวยเสีย ไร  
ดูก็ดูเก้ ให้เพื่อนเกลอว่าชุม  
ทัพ ท่าน อย่า เพื่อดูหน้า จิต  
เบงเปล้าแรงก่อน มาคร  
ว่าท่านจะเรียกเอาการครั้งนี้  
เป็นความฉวยหาย แต่ความ  
ฉวยหายนั้น เกิดแล้วจะฉวยมา  
รับ เป็นความผิดของ คนที่

เจตนาจะชวยเรา อย่าง จิต  
เบงค่อมอยู่หรือ วันข้าง  
หน้าจะมีตัวค่อมกัน จงคิด  
แต่การกดยครั้งนี้ อย่าให้เสีย  
แรงของอูซ้ำอีกเลย เสียง  
โชนก็ว่าทหารกดย อย่าให้เสีย  
แรงนี้ไรดูทำงานจางใจเข้าพ  
เจ้า แต่ค่อมเราจะเอาเมือง  
แปรมิได้แล้ว ก็เอาค่อม  
กองอูอยู่กัน ทางที่เรารุก  
เข้ามาเป็นทัพหน้าค่อมไป ไร  
ดูก็เห็นชอบด้วย แต่เมื่อ  
ทหาร หงษาดี กดย ครั้น  
กดยไปสู่ค่ายของอู แต่แ  
ค่ายนั้นได้ โดยสะดวก เพ  
ทหารกองอูที่อยู่ประจำค่าย  
อิด ไรมา แต่ จิตเบง มอม  
สุราเมื่ ค่อมแล้ว มีหน้า  
ยังขาดความดีการคุมค่าย  
อีกแล้ว ครั้นพดค่อมกัน  
ขึ้นชน ที่หงษาดี รุกไป ถึง  
กำแพง เมืองแล้ว ทหาร  
กองอูที่เหลื อยู่ ใน ค่าย ดัน  
ค่อมหน้าก็ดังเด ไม่รู้จะ  
ค่อม ควร เจ้า ค่อมหงษาดี กระ  
หนามหรือไร บักรักษา  
แล้วขุนนายหมอดก็คดลงกัน  
ว่าเร่งระวังค่ายไว้เถิด ฉนั้น  
ครั้นหงษาดีกดยมา กระนั้น  
ก็ผ่นสู่ไปคามแทน มีทัพหม้อ  
ข้าวเค็ด เสียงโชนก็พาทหาร  
หักเข้าค่ายใด ทหารกองอู  
ที่อยู่รักษาค่าย ครั้นนั้น  
ถูกฆ่าตายเพราะรับสั่งหงษา  
ดีเสียหนักกว่าหนัก แต่  
ที่ถูกเปมเรดหงษาดีก็เกือบ  
๒๐๐๐ คน เสียงโชนคด  
ค่ายนั้นไว้ พดรอให้  
ทหารคดตายความระแดำระ  
(ยังมีค่อม)

## เด่นในภูเก็ต

เรามีพร้อม คือเครื่องขาททุกประเภท (ไทย, จีน, ฝรั่งเศส) ที่  
แพทย์จะสั่งให้ปรุง และยาที่ได้ปรุงสำเร็จแล้วทุกชนิด ได้เลือก  
สรรพเอาแต่ยาที่มีชื่อเสียง และผู้นิยมแล้วทุกประเทศ ทั้งยาเม็ด,  
ยาผง, ยาน้ำ, เฒ่าน้ำ, ขี้ผึ้งต่าง ๆ  
ส่วนยาไทยมีทั้งค้ำหรับแผนโบราณและแผนปัจจุบัน ได้คัด  
เลือกขนานที่ทรงคุณอย่างเอกทั้งนั้น  
พิมพ์แผ่นแท้-ชนิดเยี่ยม ได้สั่งมาเฉพาะ ถ้าได้ไรดีก็ครั้ง  
แต่จะไม่ซื้อที่อื่นอีกเลย  
ราคาย่อมเยา—เพราะเราตั้งครุขราชครุ ทั้งซื้อด้วยค่อมซื้อ  
ไม่ว่าเด็กเฒ่าไม่เคย จะได้รับราคาเดียวกัน ราคาที่ข่อมเยาว่า ดั่งอน  
เวลาของท่าน เพิ่มความพอใจของท่าน โปรดแวะก่อนที่  
จวนขุนตอง แล วีระกิจโฮสณ ถนนกลาง-ภูเก็ต

**จงเลือกดื่มแต่เบียร์ "ASAHI"**



**ซังซันซัง - ลอกระสุน** มาจากประเทศญี่ปุ่น

## วิธีคลอดบุตรง่าย

สมัครมีครรภ์ที่เคยคลอดบุตรยากหรือท้องดำ ควรใช้ยา  
กรรมพันธุ์ ปรานกยง รับประทานเมื่อเจ็บครรภ์ เพราะระงับ  
ความเจ็บปวดให้หายได้ เติบโตกำลังให้ มีดมเบ่งคลอดโดยง่าย

## ไม่ต้องอยู่ไฟ

ท่านหญิงคลอดบุตร! เชิญรับประทาน

## ยาตราณกยง

เรณูยาไทยที่มีสรรพคุณค้ำจุน จึง อยู่ใน ความนิยมของ  
มหาชนทั่วป ระเทศสยามไม่เสื่อมคลาย คนทำงานหนักเช่น ชาว  
นา, ชาวดอน, เมื่อไรยานี้เสร็จ งานการทำได้แข็งแรงเป็นปกติ  
เสมอ รุคหนึ่งมียามารนาเดเด็กพร้อม ไม่ต้องคอยดูราหาน้ำกระ  
ด้วย อดทนมาก ราคาถึง ๒๒ บาท ทั่วเมืองส่งทางพ.ก.ง.ค่าส่งฟรี  
จำหน่ายแห่งเดียวที่ (แม่เดือน) โทรศัพท์ ๑-๒๘



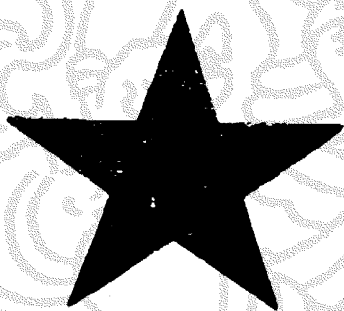
**ร้านขายยาตราณกยง**

ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๙-๕๑๔ พระนคร



ASAHI

**DRINK  
BEER**



SAPPORO

## วันสตาร์เบียร์ อีโอด

ได้เปิดขึ้นอย่างมโหฬารที่สี่แยกราชวงศ์ เป็นฮอลที่จำหน่าย  
เบียร์อาซาฮี และ สัปโปโร ที่ท่านชอบดื่มอยู่

เสมอโดยราคาย่อมเยา ตั้งแต่วันที่ ๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ นี้เป็นต้นไป  
ท่านจะได้รับความสะดวกทั้งนี้ ๑ นาทีแรกที่ท่านย่างเข้าไป นางเดินโต๊ะที่ด้วยงาม  
คยางหนึ่งไม่มีต้องจะคอยค้อมรับ ท่านทุกเมื่อ และมีอาหารเล็กๆ น้อยๆ บางอย่างให้ท่าน  
รับประทานด้วย

เพื่อต้อนรับท่านในวันเปิดใหม่ จะเกมบุหรี ๑ ซองให้แก่ท่านทุกๆ เบียร์ ๑ รวดที่  
ท่านอุดหนุน มีกำหนด ๑ เดือน

## ต้องการนางเดินโต๊ะ

๑. ผู้ได้รับการศึกษาพอสมควร
๒. ผู้ที่สะอาด และมีใจในความงามของคน
๓. ผู้ที่มีความประพฤติเรียบร้อย

ผู้ใดมีความประสงค์จะมารับงานนี้ กรุณารับมาสมัครที่ ชั้น  
สตาร์เบียร์ฮอล ถนนราชวงศ์ ตั้งแต่ ๑๕ นาฬิกาถึง ๑๖ นาฬิกา





(ต่อจากหน้า)

ตามหน้าที่ซึ่งธรรมชาติได้  
บังคับให้เราไปเพิ่ม และ  
เราได้มาเพิ่มมาด้วยด้วยค  
นั้น ความหยาบและพาก  
พุมใจในการ ดำ เจริญ หน้าที่  
เท่านั้นแล้วเป็น รางวัลที่เรา  
ควรจะได้รับ นอกไป  
จากคำ สรรเสริญ ยิรยอื่น  
เราไม่ควรจะมีสิทธิเรียก  
ร้องเอาเงินจ้าง รางวัลจาก  
บุคคลใดอีกเลย. เพราะ  
ฉะนั้น, การที่ผู้จะเป็นพ่อค  
แม่ยาย ทั้ง หลาน เรียกร้อง  
เอาเงินชดเชย, ทองหมั้นหรือ  
ค่าหมั้นแก่ผู้ ยืน สมควรเป็น  
เรา เพื่อเป็นสินชดใช้ค่า  
แรงงานทรัพย์ซึ่ง คนได้ใช้  
จ่ายไปในการอบรมเลี้ยงดู  
ลูกสาวจนเป็นหน้าที่ของคน  
เองแท้ จึงเปรียบเหมือน  
การบอกขายลูกสาวแต่คิด  
เอาค่าไร หลานเท่าไร ค่าทุน  
ซึ่ง บาง ครั้งก็ ได้ เข้าไป กับ  
การรายทอดตลาด โดย  
ผู้ใดที่ให้ ราคาสูง ก็ เป็น ผู้  
ได้ไป เป็นนางมาเรอ ความ  
สุขของเรา เหมือนหนึ่งทอด  
น้ำเงิน. อันประเพณีการ  
ค้าทาสได้ เลิกตั้งมาแต่  
แต่สมัย รัชกาลที่ ๕ แต่  
ประเพณีการค้าลูกสาวเห็น  
จะไม่ มี วัน ต้ม เด็ก เป็นแม่  
แล้ว."

ท่านมารดาให้คิดว่า "พ่อ  
ใหญ่พูด อย่างผู้ชายที่เห็นแก่  
ตัวมาก เกินไปสักหน่อย."

# รักธรรมะ

โดย สหิต ปรวฤทธิ์

เห็นท่าถูก ราย จ. ชัก, จึงรีบ  
คือ "ทำในใจไม่คิดบ้างเล่า  
ว่า การที่พ่อแม่ทั้งหลายน  
เรียก เอาเงิน ชดเชย ทองหมั้น  
จากอีกฝ่ายหนึ่งนั้น เป็น  
ไปเพื่อหยั่งฐานะของฝ่ายนั้น  
ว่ามั่นคงเป็นมั่นคงพอที่จะ  
ประกัน ความสุขของฝ่ายนี้  
ได้ตลอดไปหรือไม่. ลูก  
ผู้หญิง, นั้นจำเป็นที่จะต้อง  
รับการเลี้ยงดูดูแลจาก  
โคและจวนคย เมื่อพ้นจาก  
อกพ่อแม่แล้ว, การเลี้ยงดูนั้น  
ก็ตกเป็นภาระของสามี ซึ่ง  
จำเป็น อยู่เองก็ต้องเลือก  
อย่างน้อยที่สุด เขาก็จะต้อง  
ได้รับความ สุข และความ  
สะดวก เท่ากับ เมื่ออยู่ในอก  
ของพ่อแม่. ความสำคัญ  
ของ การ เรียก ร้องเงินชดเชย  
และทองหมั้นอยู่ที่ตรงนั้น."

คุณลุงชายคันว่า "ความ  
รุ่มรวย ของ ผู้ชายนั้นเป็น  
คุณวิเศษของเขาหรือหรือ."  
ถ้าเช่นนั้น, ผู้ชายที่จนอย่าง  
ผม คงไม่มีพ่อแม่ที่ไหน  
เขารับเป็น ขนแน่. แต่ผม  
มาคิดเห็นไป อีกทางหนึ่งว่า  
การ เรียก ร้อง เงินชดเชยหรือ  
ทองหมั้น ไม่มีความสำคัญ  
อะไรในส่วน ตัวของมัน เลย  
เพราะการ ที่ผู้ชาย สามารถ  
หาเงิน และทองจำนวนหนึ่ง

มามอบให้พ่อ แม่ของผู้หญิง  
ตามจำนวน ที่ตั้งราคาไปได้  
ไม่เป็เครื่องประกันว่าเมื่อ  
แต่งงาน แล้ว, เข ทั้งสองจะ  
อุมปั้มนัน อยู่ได้เพราะความ  
รุ่มรวย ความรู้, ความสูง  
และ ความ เข้าใจ ในกันและ  
กัน เท่านั้น ดอก เป็นเครื่อง  
เชื่อม สนิทสนม ชีวิต วิชาของ  
เราให้ บริบูรณ์พูนเปี่ยมไป  
ด้วยความสุข. จึงมาคิด  
เห็น ว่า ความ ดี ของ ผู้ชาย  
เท่านั้นดอกที่ จะ ป็นคุณวิ  
เศษของเขา ทำให้ความ  
รุ่มรวยไม่."

"พูดแค่เฉพาะ ตัว พระ  
สันตติเกิด-พ่อใหญ่"

"ถ้าหวั พระสันตติ-"  
สันตติ ประภาส หนุ่ม กล่าว  
อย่างหนักแน่น และหนักแน่น  
"ผมมีความรู้ ดี ว่า เมื่อ  
ท่าน เป็น คุณที่ดี. ก็นับ  
ได้ว่า เป็น ชาย หนุ่ม ที่ดีคน  
หนึ่งใน สายตา ของคุณแม่,  
ของผมและของใครๆ เป็น  
ผู้ที่ สมควร และสมควรที่จะ  
เลี้ยงรับประคับประคองภาย  
อดีตให้ ได้รับ ความ สุขและ  
ความสะดวกได้ อย่างน้อย  
ที่สุด ก็ เทียบ เท่าใน สมัยที่  
เขายังอยู่กับเรา ถ้าผม  
มีความรู้ ดี ก่อท่านในทาง  
ตรงข้าม, ก็คงจะได้แต่ง

ความเห็น คัดค้าน. ด้วยแต่ด้วย  
มือแล้ว."

"แม่ ควร จะ ตอบเราไป  
ว่าประการใด?"

ถามว่า "เรื่องเงินชดเชย  
และทองหมั้นนั้นหรือหรือ."  
พยักหน้า.

"ถ้าผมเป็นคุณแม่ ผม  
จะไม่ตั้งราคา ค่าสินชดใช้  
ไปให้ ข้าราชการเลย. จะบอกไป ว่า แล้วแต่ความ  
เห็น สมควร ของ เรา เกิด  
เพราะเรามีความเต็มใจและ  
ยินดีในเรื่องแต่งงาน, มิใช่  
เรื่องแต่งงาน. เมื่อฝ่าย  
เขามีความรู้ ดี สูงในประ  
เพณี เหมือน อย่างคุณแม่  
ก็ควรจะเสนอดนของมาให้เอง  
โดยเต็มใจรักของเขาเอง"

"แล้ว การ แต่งงานเล่า  
ควรจะให้ มี ชั้นที่ไหน?"

"สุดแล้วแต่ความสะดวก  
ดิหรือ" แล้วก็พูดด้วย  
หน้าครองอยู่ครู่หนึ่ง "ใน  
เรื่องนี้, ผมเคย คิดไว้ว่า  
นอกจาก เงิน จำนวน ห้าพัน  
บาท ซึ่ง ยายอิด จะได้รับใน  
วัน แต่งงาน ตาม พิณย  
กรรม ของ คุณลุง พระสุ  
พจน์จารย์แล้ว ผมใคร่  
จะมอบบ้านเรือนและ ที่ดินที่  
ถนน ดี สม ซึ่ง เรา มี กรรม  
สิทธิ์กัน อยู่คน ละครึ่งนั้น

ให้เป็น ของ ขวัญ แก่ยายอิด  
เสียทั้งชั้น ถ้าการแต่ง  
งานได้ ทำ ชั้น ที่ไหน ก็น่าจะ  
สะดวก เพราะมีที่ทาง  
กว้างขวาง กว่า ที่นี้ และภูมิ  
ฐานโอ่อย่างว่ากัน. ขณะ  
นี้ ก็ยัง ว่าง คน เข้าอยู่ มิใช่  
หรือหรือ?"

ตอบ การ พุด โดย พยัก  
หน้าอีก.

"คุณแม่เห็น อย่างไรขอ  
รับ?"

"ก็ ดี อยู่ดอก" ตอบ  
อย่างครึกครอง "แต่ผม  
สงสัยอยู่ บิดีเดียวว่า ทำ  
ไม พ่อใหญ่ จึง จะ ยก ที่ ดิน  
บ้าน เรือน ตาม พิณย กรรม  
ของ คุณลุง ให้น้อง เดี่ยวจน  
หมดสิ้น."

"ให้เป็นของ ขวัญในวัน  
แต่งงานของเขาอย่างไรเล่า  
หรือ" หัวเราะเบาๆ  
"และผมก็เป็นผู้ชาย ถ้า  
ไม่ตายเสียแล้ว, และไม  
จนของคอยอยู่เช่นนี้ ตลอด  
ไปแล้ว ก็คงจะหาซื้อที่ดิน  
และบ้านเรือนด้วยๆอย่างนั้น  
ได้สักหลังหนึ่งดอก."

"และถ้า พ่อใหญ่จะแต่ง  
งาน ออก เหย้า เรือนไปบ้าง  
ในเร็วๆ นี้เล่า?"

จึงย้อนถาม "เมื่อวัน  
เป็น เหมือน รมัน กับปู่คือ  
ถูก ด้ ไร่ เตมอทุก รายไป  
เจียวหรือหรือ?"

ตอบยิ้มๆ "อย่างไรไม่  
ทราบ แต่ถูก ด้ ไร่ ของ  
แม่คง เป็น คน ดี และน่า รัก  
(ยังมีข้อ)



จงเลือกใช้แต่ ยาสีฟัน "คลับ" ซึ่งสามารถรัก-

ษาฟันของท่านให้ขาวแข็งแรงและเป็นเงางามอยู่เสมอ

แม้หอม "คลับ" ก็จะบำรุงใบฟันของท่านให้ผ่องใส สด-

ดองขึ้นใช้เป็นประจำ แล้วท่านจะต้องใช้ อีก ราคาเย็บ มี

จำหน่ายทั่วไป

บริษัทนานไฮโซโก ถนนอมวงศ์ โทรศัพท์ ๓๓๕ ๒ ย่าน

## เจ้าคุณวิบูลย์ ฯ

นายพลตรี เคยเป็นนายแพทย์  
ใหญ่ทหารบก กล่าวถึงคุณค่า  
ของหนังสือ "คุมกำเนิด" นี้ว่า

✱

"ได้ใช้ความพยายามในการค้นคว้าในวิทยาการ  
ทางนี้มาก ทั้งด้านเวลาที่ใช้ ก็ไม่สูงเกินไปสำหรับ  
หมัด มนุษย์จะอ่านเข้าใจ และเท่าที่ได้อ่าน  
มาแล้วก็ยังไม่พบที่ใดซึ่งควรจะหักท้วง, นอก  
จากจะรู้สึกกระแฉะใจอยู่ที่เกรงเจ้าหน้าที่จะท้วงว่า  
ยังไม่ควรพูดถึงการคุมกำเนิด เพราะมีเสียงเข้า  
หูบ้างในเสียงที่ว่าพลเมืองยังไม่ถึงขั้นที่จะควร  
อนุญาตให้คนต่างด้าวเข้ามาโดยยังไม่จำกัดจำนวน  
ทั้งนี้จะทำให้ผู้ที่หย่อนด้วยศีลธรรม ทำลาย  
ความบริสุทธิ์ของเพื่อนต่างเพศมากขึ้น แต่ตาม  
รอบ หาคัง กล่าวนี้ ผม ยังไม่ มีความ เห็น อย่างใด  
ยังคงมีความรู้สึกดีว่า ส่วนที่เป็นประโยชน์ของ  
หนังสือเล่มนี้ ยังคง มี ค่า อย่าง มหันต์"

## พระสารสาสน์ ฯ

✱

รัฐมนตรีธรรมการ กล่าวถึงคุณค่าของหนังสือ  
เล่มนี้ว่า "เท่าที่ได้อ่านแล้ว เห็นว่าเป็นประโยชน์  
อันดีสำหรับยุวชนที่จะเติบโตไปภายหน้า"

## เจ้าคุณสุนทร ฯ

✱

ข้าหลวงจังหวัดพระนครและธนบุรี กล่าวว่า  
"ได้อ่านแล้วรู้สึกเป็นประโยชน์ดีมาก ทั้ง  
อ่านเข้าใจได้ง่ายดีด้วย จึงขอส่งเสริม  
และโฆษณาด้วยความจริงใจ"

จากถ้อยคำของท่านผู้ทรงคุณวุฒินี้ เห็นกันอยู่แล้วว่า  
หนังสือ "การคุมกำเนิด และภาคผนวกการก่อกำเนิด"  
เป็นหนังสือที่ถูกถนัดตามท่านองวิทยาการอย่างไร. หนังสือ  
เล่มนี้เป็นหนังสือที่ให้คุณประโยชน์แก่ผู้อ่านในทางครอง  
ชีวิต ท่านจึงควรมีหนังสือเล่มนี้ไว้ประจำบ้านสักเล่มหนึ่ง

ขายที่ประชาชาติและร้านขายหนังสือใหญ่ ๆ

ใช้  
**ยาน้ำดับทุกข์**

ยาน้ำดับทุกข์  
ท่านพบโรคหรือใน  
ปมเลือด เป็นหนอง บิด  
รุมเร้าเขา แก้มกระดูก  
กระดูกาว รื้อโรครุมประ  
ระ- รื้อโรครุมประ- รื้อโรครุมประ  
(เรยารวมก่อนรับ)

แก้ไข  
**หนองใน**  
รับประทานแล้วจะเห็นคุณ  
**สุขมา สดงาน**



(ต่อ จากวันเสาร์)

ขอให้ ร. พุดถึงการตาย  
ของอรรธ แม่หญิงผู้มีใจ  
เป็นเหล็กเพชร ให้กวาง  
ของอรรธไป อัดเด็กเล็กน้อย  
การตายโดย สง. กระสุนเร้า  
ดูมองของตนเอง ท่าน  
ก็พอจะมองเห็นความทุกข์  
และความอ่อนแอจนได้เป็น  
แท้ แม้จะไม่เห็นภาพด้วย  
ตาของท่านเอง แต่มัน  
ยังเป็นการตายที่รัก จะเป็น  
ที่เอนกอนาใจยิ่งไป กว่า  
นั้นอีก กล่าวคือเมื่อชีวิต  
และวิญญาณ ต้อง ดอย ไป  
จากร่างกายของ ห่อถอดแล้ว  
เมื่อแพทย์ ทำ การ ชี้นสูตร  
ศัลยกรรมความจริงว่าห่อถอด  
กำลังมีครรภ์ และทารก  
ที่ก่อ กำเนิด เกิดภายใน  
ครรภ์ของห่อถอดนั้น มีอายุ  
อยู่ในประมาณ ๓ เดือน --  
อนิจจา!

เมื่อเจ้าหน้าที่ผู้ทำการ  
ไต่สวน ตรวจดู ใน กระเป๋า  
หนังชนิดที่เรียก กันว่า เลดี้  
แบงค์แบก นอกจากจะ  
พบของ กระจุก กระจิกดำ--  
หริบ ผู้หญิง ขนาดตัวเป็น  
จำนวน มาก และ กระสุน  
ปืนอีกหนึ่งซอง แล้ว อีก  
สิ่งหนึ่งก็คือสมุดปกปกหนัง  
สีดำเล่มเล็กๆเล่มหนึ่ง เมื่อ  
พลิกเปิดอ่านดู ตัวอักษร ที่  
บรรจุนั้นอยู่ในสมุดเล่มนั้น ก็

# ดำรงวิทย์

โดย. ขจรวิทย์เสถียร

รู้ได้ว่าเป็นบันทึกเรื่องราว  
แห่งหัวใจ ของแม่หญิงผู้  
ตาโลกใบด้วย ทัศนคติ  
อันแสนอ่อนโยน ร้อ  
ความในนรกนั้น

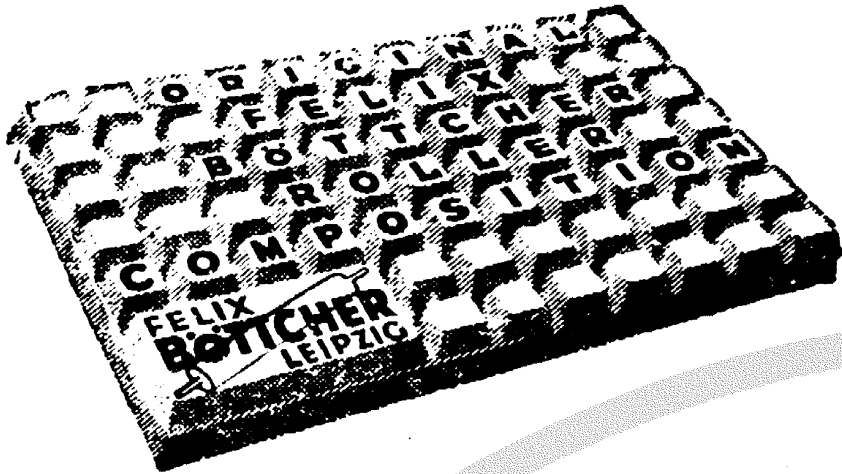
“ใน ชีวิตของ ดิฉัน  
ดิฉัน ไม่เคย บันทึก เรื่อง  
ราวที่เกี่ยวข้องชีวิตและหัวใจ  
ของดิฉันได้เลย ครั้ง  
นี้เป็น ครั้ง แรก ใน ชีวิต  
เพราะอะไรที่ทำให้ดิ-  
ฉันต้องบันทึก ก็เพราะ  
ว่าดิฉันได้ พบ กับสิ่งที่หัวใจ  
ของดิฉันปรารถนาและ  
ร่ำร้อง ต้อง การ มา นาน  
หนักหนาแล้วนั่นเอง มัน  
อาหาร อัน อ่อนหวานประ  
หนึ่งอาหารทิพย์ของหัวใจ  
ซึ่งเรียกกันว่า ความรัก!  
เจ้าพระคุณเอ๋ย! ดิฉัน  
ได้ ยืนยัน ว่าความรักคำนี้  
มานานหนักหนาแล้ว ดิ-  
ฉันได้ ยืนยัน ตั้งแต่ดิฉันเริ่ม  
เป็นสาว แต่ดิฉันไม่รู้  
จักมันจริงๆเลย แม้  
ดิฉันจะได้เคย ออก ปาก  
บอกแก่ชายคนหนึ่งว่าดิ-  
ฉันรักเขา ซึ่งเขามา  
หมอบ อยู่แทบ ปลายเท้า  
ของดิฉัน ด้วยภาพเกิดดิฉัน  
ว่า เขา รัก ดิฉัน ประหนึ่ง  
ดวงใจ แต่แน่นอน ที่

ดิฉัน บอก แก่เขา ไปนั้น  
เดี๋ยวนี้ ดิฉัน รู้แล้วว่ามัน  
ไม่ใช่ความรักอะไร มัน  
เป็น แค่เพียง ความรู้สึก  
อันหนึ่งอันเกิด แก่ความ  
ร้อนของโลหิตในกายเท่า  
นั้น ถ้าหากมันเป็นความ  
รักแล้ว ดอรรค์เป็น  
พระยานเกิด ดิฉัน หรือ  
จะตัดเขาหันมาครองคำ  
แห่งเมย์ของคุณพระวิ-  
สุทธิโดยดอรรค์ ท่าน  
ชายผู้มีเงินพอที่จะให้การ  
เลี้ยงดู การคบ แต่งร้าง  
กาย ความ ผิดถูก ดมย  
แก่ดิฉัน ได้ ไม่น้อย หน้า  
ราชันประเทศน้อยๆ ประ  
เทศใดประเทศหนึ่ง แต่  
ดิฉัน รัก คุณพระผู้มีคำ-  
แห่ง เป็น คำว่า ของ ดิฉัน  
หรือ? ดิฉันขอให้ดอรรค์  
ช่วยเป็นพระยานให้แก่ดิฉัน  
อีกสักครั้งหนึ่งเกิด ดิฉัน  
ไม่ได้รักคุณ พระเจ้านิ-  
เคียว ดิฉันยินยอม  
พร้อมใจมอบ ร่าง มอบ  
กายให้แก่คุณพระ ก็เพื่อ  
ความ ปรารถนา สองประ  
การเท่านั้น ประการที่  
หนึ่งเพื่อช่วยให้ผู้ให้กำ  
เนิด ของดิฉันรอดพ้นจาก  
ความหายนะและเสื่อมเสีย  
หรือเสีย ประการ ที่

สองเพื่อขอ มรดกส่วนตัว  
ของดิฉัน และบรรดาของค่า  
คุณ บุญ ทิ้งหลาย ดิฉัน  
ไม่เคย รู้จัก นัก พิศวาส  
ในคุณ พระ แม้แต่สักชั่ว  
ขณะหนึ่งเลย ตลอดเวลา  
ที่ได้ครอง ความ เป็นผัว  
เมย์ต่อกัน มา ในบาง  
ขณะ ดิฉัน กลับ รู้จักกระ  
แซงเสีย อีก ทว่า ทั้ง  
ร่างกายของชายผู้เป็นผัว  
- มีของดิฉัน ไม่มีส่วน  
ใดเลยที่จะละทิ้ง ยึดเยื้อ  
คา ดิฉัน สุดท้ายจะฝันใจ  
นิยมนมที่มดขาวที่กระ  
เนื้อหนึ่งทีเหยยอน นัยน์  
- คาที่ ชุ่ม มีปราศจาก  
ความแจ่มใส กิริยาทั้งม  
ง่าม อัน เป็น คุณสมบัติ  
ของคุณพระได้ด้วยน้ำได้  
ใจจริง ดิฉันได้ ด่านัก  
ในภายหลังว่า ดิฉันนำ  
คนของคนเข้าสู่ความทร  
- มานโดยแท้เพียงที่ยอม  
แต่งงานกับคุณพระ เป็น  
ความสัจจริงที่ดิฉันรู้-  
จัก พอ ออก พอ ใจในระย  
หนุ่ม หลาย คนที่ ดิฉันได้  
พบได้รู้จักใน วงสม-คม  
และเขาเหล่านั้นก็มุ่งมาท  
ปรารถนาตัวดิฉัน เหมือน  
กัน แต่อำนาจฝ่ายสูง  
ยัง คง มีอำนาจเหนืออยู่

นางมีคำ ดิฉัน  
จึงกระดองความเ  
ของคุณ จะได้คดอ  
โดยประจักษ์ จ  
ทั้ง-- ขอให้ดิฉันเรียน  
ลงไปว่า ดอรรค์โปรด  
ประทานที่ ศักดิ์ให้มาพบ  
กับดิฉัน ดิฉันรู้สึกตัว  
ว่า ดิฉันได้คดอยู่ในอำนาจ  
ของเขาตั้งแต่ ด้วยตาของ  
เขาและ ของดิฉันประจักษ์  
กันครั้งแรกทีเดียว ดิ  
-ฉัน สะท้าน หวั่น ไหวไป  
ด้วย อำนาจ ความ ซาบ  
สรวงทั่วทั้งวรกาย และ  
ต่อมาไม่ช้า ดิฉันก็ดำ  
-นึก ทั่วว่าดิฉันได้พบเจ้า  
แล้ว กับ ความรัก อันแท้  
จริง ดิฉันรู้สึกดีมี  
ใจและ เป็น สุข เหลือ เกิน  
เมื่อเขาบอกว่าเขารักดิ-  
ฉันและปรารถนาดิฉัน ดิ  
-ฉันโอนอ่อนผ่อนตามอ่า  
นาจของความรักและโศ-  
กียวิสัย ดิฉันสละสัน  
ทุกสิ่ง ทุก อย่าง ไม่  
หวั่นหวาดพรั่น พริ้งค่อ  
โรยเลย ไม่คิดคำนึงถึง  
อะไรทั้งสิ้น นอกจาก  
ความรักและพ้อทูนหัวทูน  
เกล้า ของ ดิฉัน คน เดียว  
เท่านั้น ดิฉันจำเป็นจะ  
ต้องไปคำนึง คิด ถึงสิ่งใด  
หรือผู้ใดใครอื่น อีกเล่า  
ดิฉันไม่หวั่นวิตกว่า ใคร  
จะวาดหน้าควาหรือดิฉันว่า  
(ยังมีต่อ)

## กา ว ห ล อ ลู ก ก ล ึ่ง



ยี่ห้อ “ เฟลิคซ์เบอร์ ” แท้

วัตถุเข้ามาอีกแล้ว

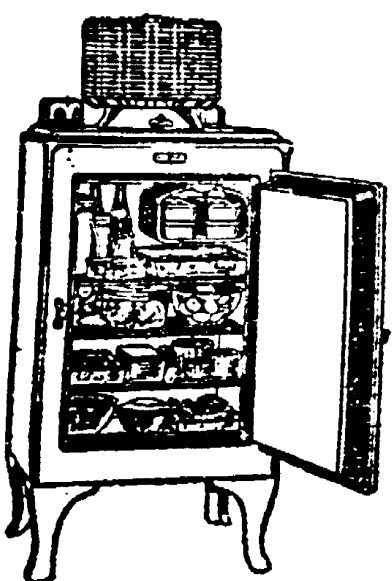
มีขายเฉพาะที่

## ห้างเหเดมันเอเวอร์ส ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง

บริษัทมีความยินดีที่จะประกาศการลด  
ราคาค่าเช่าตู้ นำแข็ง ไฟฟ้าให้ทราบทั่ว  
กัน ดังต่อไปนี้

|             |             |                   |
|-------------|-------------|-------------------|
| ตู้ขนาดเล็ก | ค่าเช่าเดิม | ๒๕.๐๐ บาทต่อเดือน |
|             | ลดลงเหลือ   | ๒๐.๐๐ “ “ “       |
| ตู้ขนาดใหญ่ | ค่าเช่าเดิม | ๓๐.๐๐ “ “ “       |
|             | ลดลงเหลือ   | ๒๖.๐๐ “ “ “       |

GENERAL ELECTRIC  
Refrigerator



๒๕๒ บ. ๑  
ทรงนทงแควนที่ ๑ พฤษภาคม  
พ.ศ. ๒๔๗๗ เป็นตนไป

บริษัทไฟฟ้าสยาม  
คอร์ปอเรชั่นจำกัด

ประสงค์ขอยก  
โทรศัพท์ ๑๕๕๕

## นาฬิกาโมโต-ช่างตัดผมญี่ปุ่นชั้นเยี่ยม

สถานที่สะอาดตกแต่งถูกต้องตามอนามัย เครื่องใช้  
ในการตัดผมทุกชนิด เช่น แปรง, หัว, มีประจําตัวโดยเฉพาะ  
ไม่ปะปนกัน ทุกคราวเมื่อเสร็จจากการตัดแล้วชำระล้างด้วย  
น้ำยาฆ่าเชื้อเสมอ มีนายช่างชำนาญ ผู้เป็นเจ้าของสตาเฮาส์  
เก่าคอยต้อนรับท่าสุภาพบุรุษและสตรี

ขอเชิญท่านมาพิสูจน์ความจริงใจได้ตลอดเวลา

เลขที่ ๑๒ ถนนเจริญกรุง แขวงนครกบแก้ว

วังอิทลัน ถนนพญาไท  
วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖  
เจ้าคุณ ทราบ

ตามที่ได้อ่านในหนังสือของเจ้าคุณมาได้อ่าน  
ตลอดนั้น ในคืนนั้นก็หาได้คิดไม่ว่าจะมีอะไรผิดแปลก  
ไปกว่าในสมัยธรรมดา แต่ได้คิดเองใช้ดู รู้สึกได้เอง  
คืออย่างนี้ แต่เดิมมาผมฉันวันละมาก ๆ จนกระทั่ง  
ทำให้เสียสุขภาพไป มาเริ่มใช้ยาประมาณ ๗ วัน ผมก็  
หยุดร่วง และผมก็เริ่มงอกขึ้นมากแล้ว จึงรู้สึก  
ว่าบรรณานี้มีคุณล้นเหลือมากจริง ๆ จึงมีหนังสือมา  
ทราบ และขอแนะนำในร้านเป็นมิตรให้ไปรู้จักจำหน้า  
เพราะผมเชื่อมั่นว่าจะต้องขายดี ถ้าคนได้ลองใช้แล้ว  
จะรักใจ

ท.พ. ๗

๑! ผมขอทำ  
๒! สี่ดาวแฮร์โลชั่น



STAR HAIR LOTION

= ผู้วิเศษ = ยิ่งยิ่ง  
ดีเยี่ยม, กิตติ, ฮองเฮา  
และทั่วไป

## บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

ไทยได้ รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพ ฯ แวะตามท่าเรือต่าง ๆ ถึงสุราษฎร์ธานี  
เรือกลไฟ “ นริศ ” ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุก ๆ วันพุธ เวลาเที่ยง  
เรือเดินเมลู ผังตะวันตก

(แวะท่าเรือต่าง ๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือกลไฟ “ นาดิน ” ออกจากท่ากรุงเทพ ฯ วันที่ ๒๔ กรกฎาคม  
(ลงหน้าหน้าท่าราชวงศ์)

เรือกลไฟ “ สุราษฎร์ ” “ “ “ “ ๒๓ “

เรือกลไฟ “ วลัย ” “ “ “ “ ๔ สิงหาคม

เรือเดินเมลู ผังตะวันออก

(ไปจังหวัดภูเก็ต)

เรือยนต์ “ ภาณุรังษี ” ออกทุกวันเสาร์ เวลาเที่ยง ไปเกาะต่าง  
ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทบุรี,  
เกาะกง, เรียม และท่าอื่น ๆ

เรือกลไฟ “ นิภา ” ออกทุกวันพุธ เวลาเที่ยง ไปศรีราชา, เกาะ  
สีชัง, ระยอง, มะริด, จันทบุรี, เกาะ  
ช้าง, ทราย, อื่น ๆ และท่าอื่น ๆ

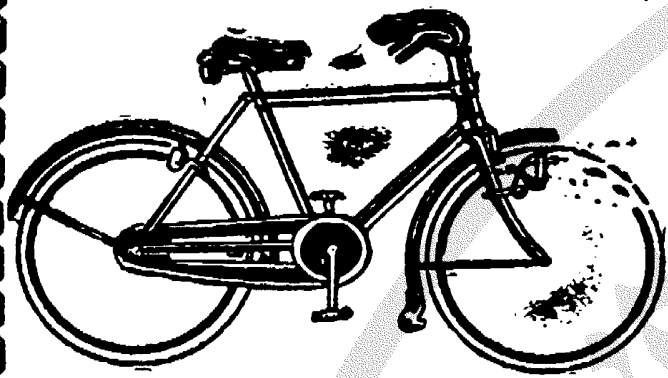
เป็นเรือสายที่เหมาะที่สุด สำหรับการเที่ยวชมและพักผ่อน ทางทะเล  
เพื่ออนามย์ของท่าน จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักผ่อนนั่งเล่นที่สวน  
บนด้วยก็ได้ทั้งนี้ของประการ

บริษัทอิสต์เอเชียติกจำกัด เอเจนต์เรือ





ชายช้อยไฟครน ก่อตั้งนิคม  
ไร่แพร่หลาย ง่าย รวยคดอง  
มีรายทั่วไป ราคาโหดละ ๑ บาทถ้วน



รถแบบใหม่ถอดค้ำ รถมอเตอร์  
ที่ค้ำ ตั้งระพาพิเศษ ถอดพับ  
เดินทางไกลได้ ๕๐ บาทถ้วน



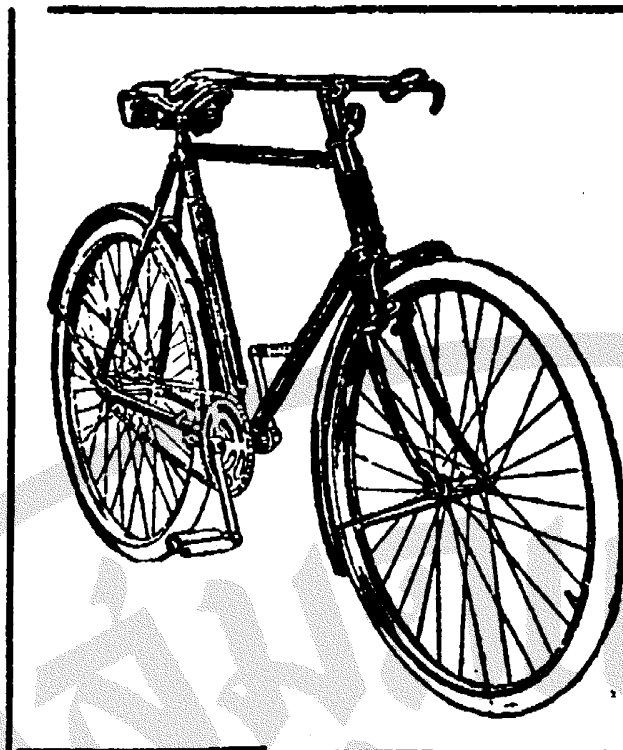
เด็กหนุ่ม! แก่ ผิวขาวสะอาด  
หน้าให้เกิดเสน่ห์เป็นมวดย ใหญ่  
๑.๒๕ ถาด ๕๐ สต.



ฟุตบอลทีมบร๊ฟ ๗.๕๐ บ.  
ฟุตบอลออกซฟอร์ด ๑๒.๕๐  
ฟุตบอล แคมบริดจ์ ๑๒.๕๐  
ฟุตบอลคิงส์คอตเตจ ๑๑.๐๐  
ฟุตบอล ในคิงเกต ๑๑.๐๐  
ฟุตบอลเบอร์ & ราคา ๕.๕๔

# ห้าในคิงเกต

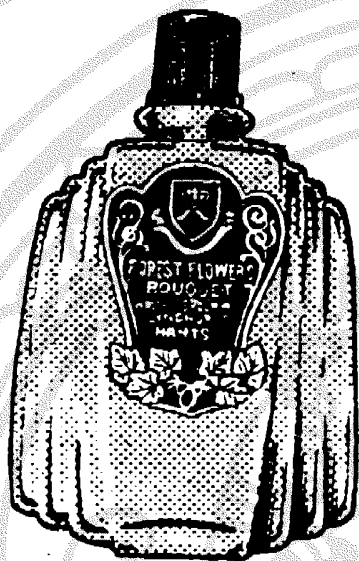
ถนนหลวงวังบูรพา เชื่อมถนนพาหุรัด



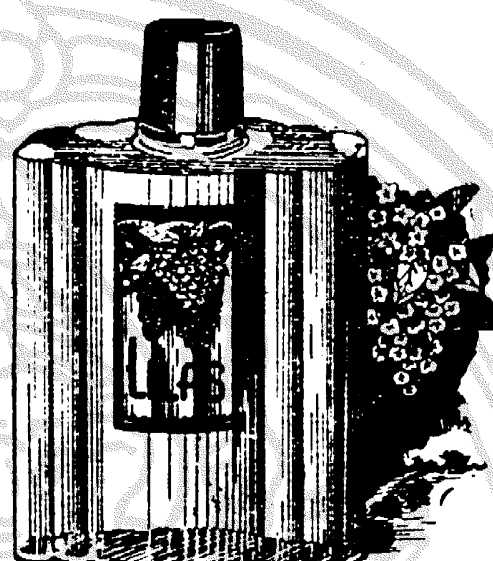
รถจักรยานทำจาก ไม้  
มีเครื่องครบชุด ถด  
รายคันละ ๑๐ บาท เศษ  
รายเพียง ๑๐๐ คันเท่านั้น

รถจักรยานแบบ ไม้. เอส.  
เอ. เค็ม ๔๕ บ.  
จตุรายเพียง ๓๕ บ.  
ทั้ง จ.ว. ตั้ง ห้าง  
ออกค่างให้ฟรี! รั้วมค

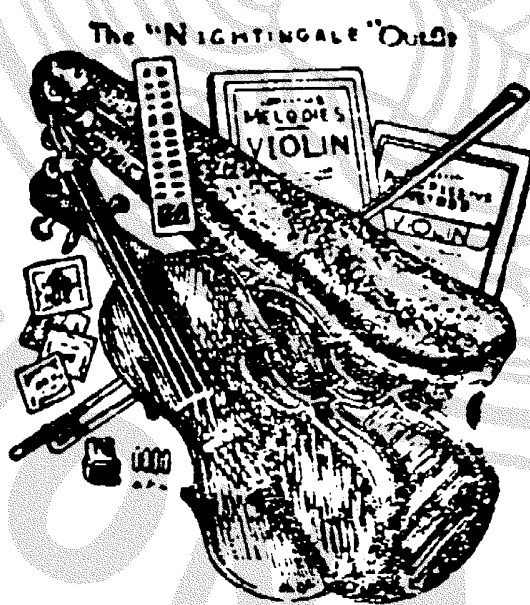
นี่คือของดี เอของในคิงเกต เริ่ม ฝ กท่าน!



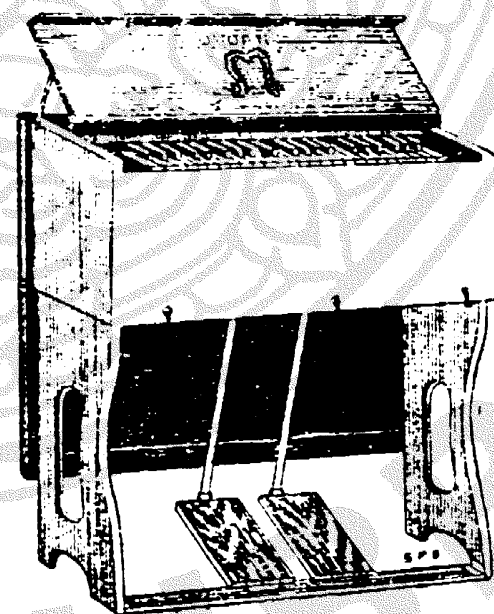
น้ำหอม 'กล้วยไม้' ท่าน  
คงจำได้ กลิ่นหอมสดชื่น  
ทนตลอดวัน ๑.๕๐ บาท



"ยอมน้อยดี" ท่าน  
จะเลาะแต่กลิ่นที่ น้มนวล  
ให้ท่านผั่ง... ๑.๕๐ บ.



ไวโอลินในคิงเกต ชนิดหัก  
๕.๕๐ ชนิดเบ. คร ๑๗ บ.  
หีบไวโอลิน ๓ บ. ๕๐ สต.



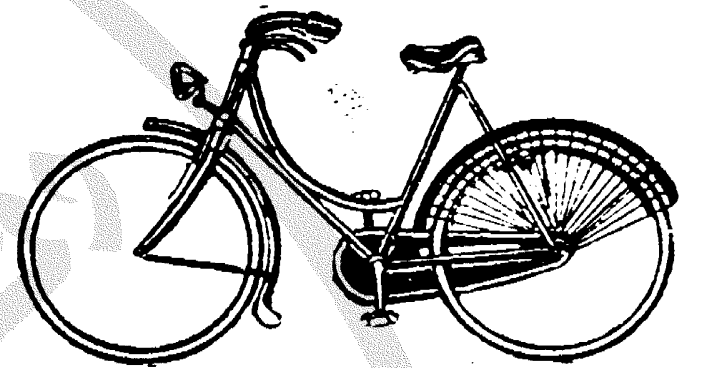
อะแกนในคิงเกตที่ท่าน  
รถคดองมา ตั้ง ๖ เดือน  
มาแล้ว ๒๗ บ. ๕๐ สต.



ชั้นเอกของในคิงเกต ที่กตั้ง ท่าน  
ตั้ง คือที่เรียบหรู ทำค. ๕๐๐ สต.  
แบบพิเศษ ตั้งมา ๖ เดือนทางการ  
ท่านให้ทั่วถึง ทุน ๒๐ สต. แต่  
รายเพียง ๑๕ สต. เท่านั้น



ชายอ้อมผม ครานก "ในคิงเกต"  
ก่อดองคดองอยู่ในความนิยม เค็ม  
ราย ๓ บ. ถดเหลือ ๗๕ สต.



รถจักรยานดีตราเทพธิดา แบบ  
เอ็ม. เอ. เครื่องครบชุด เค็ม  
๕๕ บ. ถดเหลือ ๕๕ บ. ถ้วน



วิสต์ลินเวอร์ช. ชัท! น้มน  
คดองและเร้ทคดองอย่างพิเศษ  
ขนาดใหญ่ เค็มราย ๑.๕๐ บ.  
ถดเหลือ ๑.๒๕ บ.



ฉาก  
ไม้  
งามๆ  
ตั้งพิเศษ  
มีมา  
มาก  
รายถูก  
ที่สุด

หมายเหตุ- เนื่องด้วยสถานการณ์  
คับแคบ ห้างก่อดองจะขายที่ใหม่  
ในเดือนหน้า ฉะนั้นสินค้าทุกชนิด  
ห้างยอมคดองราคา เพื่อชดเชยใน  
การรื้อถอน

เชิญดูขงโอกาสเดี๋ยวนั้น







**กมลเจริญกรุง**

**เทอดเกียรติแด่  
ท่านน!**





## กินกะเพราตาย

กะเพราอาหารเป็นอันตรายที่สุดในร่างกาย ถ้าผู้ใดป่วย  
กะเพราอาหารพิษกร จะหาความดีไม่ได้โดย

เหตุที่กะเพราอาหารพิษกรคือ ปล่อยให้ หิวหรือรับประทาน  
อาหารมากเกินไป มาถึงแล้ว เวลารับประทานอาหารดื่มเค็  
ปนเข้าไป รับประทานอาหารที่มีรสเค็มและ รสที่เป็นพิษแก่กะเพ  
ระเห็นเป็นต้น

กะเพราอาหารพิษกรผู้ป่วยจะทราบได้ คือ เมื่อรับประทาน  
อาหารแล้ว รู้สึกคลื่นเหียนและปวดท้อง ถ้าปวดท้องในวันทำการ  
จะมากขึ้น คือทำให้คายน้ำและท้องอืดแน่นขึ้นหมด นอนไม่  
หลับคลื่นเหียน อาเจียนออกมาเป็นกากอาหารหลาย ๆ ครั้ง ใดๆ แต่  
ถ้าไม่มีอาหารในกระเพาะมีน้ำคาวจืดจาง เมื่อรับประทานอาหารเข้า  
ไปมักคลื่นเหียนอาเจียนและปวดท้อง แต่การปวดท้องมักปวดข้าง  
ซ้ายมากกว่า ข้างขวา ปวดตรงกลางท้องถึงสะดือ ถ้าเป็นเช่นนี้ทำให้  
ตื่นนอนกลางดึก อาจต้องปวดศีรษะ และง่วงซึม อูจากรมมัก  
อูจากรมคั่งค้าง รสขมเต็มปาก น้ำลายจะขมขึ้นมีรสเค็มจืด  
เมื่อปล่อยให้ กระเพาะนี้ จะหมดหวังการรักษา เมื่อท่านพบ  
อาการเริ่มเกิดขึ้นในร่างกายของท่าน ท่านอย่าได้ยาปราบโรค  
กะเพรา เป็นยาที่บำรุงน้ำย่อยอาหาร บำรุงกระเพาะ ฆ่าตัวก็จะเร็ว  
โรคในกระเพาะ ก่อให้เกิดโรคภัยแก่กะเพรา รวดเร็วกว่าถึงโรค  
ใหญ่ มาที่ ประทับทางพระจันทร์ โอดก มีรายคาบวันรายชาติไป

## ใช้กลิ่นขมิ้นขาว

แทนการรับประทานที่ขม-ขึ้น-เมื่อท่านไอ, ครอบหัว,  
หนาว, เย็น, เปนหวัด, ปวดขึ้น เหล่านี้ โดยทาขมิ้นขาว  
เสื่อ ตามบริเวณคอ-หน้าอก-และส่วนหลังคอนบน สรรพ  
คุณของขมิ้นขาวไปรักษาได้ตรงแล้ว ส่วนกลิ่นที่หอมพึง  
จะระคนไปกับอากาศที่หายใจ รักษาภายในอีกครั้งหนึ่ง เป็น  
กำจัดอาการต่างๆ ได้แน่นอนและทันใจ

ชอบใช้

ตราเสือ

ทุกครั้ง



ทั่วไป

แต่ที่

เอียงอนต้อง

BAYER  
ปวดศีรษะ  
โรค ขับข้อ  
ไข้ ไข้หวัดใหญ่  
 ฯลฯ  
จะหายได้อย่างแน่นอนและรวดเร็ว  
โดยรับประทาน **"แอสปิริน"**

ผลิตภัณฑ์ "แอสปิริน" เป็น  
ยาแก้ปวดและลดไข้ที่มีประสิทธิภาพ  
และปลอดภัย  
จะมีอยู่จริง!

โปรดอ่านฉลาก  
และปฏิบัติตามคำแนะนำ  
ในใบ說明  
ในประเทศไทย

เหมือนหนึ่ง  
ในห้วงแห่ง  
ที่แสนหวาน  
อบอุ่นไปด้วย  
กลิ่นขมิ้น  
เดลิมาอยู่  
- ความรัก  
- สดชื่น  
- กลิ่นขมิ้น  
นี่คือผลของการใช้  
"ลามิโนน"  
ให้หอมชื่นใจ กำเนิดจาก  
บุปผชาติชนิดเยี่ยม  
จากฝรั่งเศส

## ประชุมมทรศพ

- สนบุรี -

วันที่ ๒๕ วันเดียว

“วิวัฒนาการ”

เรื่องพิเศษ - ของห้องเด็ก เติมนกร  
โปรดอย่าด่วนลงโทษฯ พจนนกรังนกฯ มาดูเดี๋ยวก่อน

ต่อจริง ! - ยิงจัง ! คือ  
“โคบาลหมักเค็ด”

ณ วันที่ ๒๕ วันเดียว

เครื่องอุปกรณ์การคุมกำเนิด

มีจำหน่ายที่กรกฎาโฮส

ชยณน๒๒กรกฎาข้างโรง

เรียนมัธยม วัดเทพศิรินทร์

## ขอเชิญพบ

แพทย์ผู้ชำนาญการรักษากามโรค

หนองใน บาดแผล ฯลฯ

ความแบบไพร่ภาคอย่างทันสมัย ณะเพาะผู้มีมัวง จะช่วยให้  
หาได้ โดยไม่ต้องนำ เรือได้ทุกเวลา ไม่คิดค่าตรวจ สถานะที่  
จัดไว้เป็นพิเศษ ความแบบ ค่าง ประเทศไม่ เบ็ด เนช ที่

ไพร่ชเวชกรรม ราชเบรชชีคโคร์ มาดครอดตรงข้าม คือ  
ชนกนเขาพระราชพรนคร เรือไปทคดองรักษา ศึกษอย่างเห็นใจ

## ฟลาวีล - - ?

มีจำหน่ายทั่วท้องตลาดโลก

เพราะ

ฟลาวีลมีคุณสมบัติที่ดีที่สุดในโลก

## ท่านจะไปเที่ยวฉลองวันหรือ ?

ตัวลดไฟพิเศษลดราคา ที่จะเดินในวันพุธที่ ๒๕

เดือนนี้ จำหน่ายจนจะหมดแล้ว โปรดรีบซื้อ

ชั้นที่ ๑ ไปและกลับ ๕.๐๐ บาท

,, ๒ จำหน่ายหมดแล้ว

,, ๓ ไปและกลับ ๒.๐๐ บาท

จะเปิดขายตัวถึงวันที่ ๒๕ เดือนนี้

แผนกโฆษณาไฟ สถานีกรุงเทพฯ

โทรศัพท์ รดไฟ ๕๔๙





คดีที่ ๑๘/๒๔๙๗

## ประกาศ

### ศาลจังหวัดสวรรคโลก

เรื่องขอใบศาลแสดงว่าเป็น  
ผู้รับมรดก (ไม่มีพินัยกรรม)  
ของขุนศิริรัฐการ ผู้มรณะ

ด้วยนางเปื้อง ศิริรัฐการใน  
ฐานะส่วนตัวและผู้แทนเด็กชายปิ่น  
เด็กชายมิ่งรา เด็กชายสมสุข เด็ก  
ชายสมศักดิ์ เด็กหญิงสงศรีบุตร อยู่  
บ้านตำบลวังไม้ขอน อำเภอวังโม  
รณ จังหวัดสวรรคโลก ได้ยื่นคำ  
ร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็นภรรยา  
และบุตรของขุนศิริรัฐการ ซึ่งอยู่  
บ้านตำบลวังไม้ขอน อำเภอวังโม  
รณ จังหวัดสวรรคโลก และซึ่งได้  
ถึงแก่กรรมขณะที่บ้านวังไม้ขอนนั้น  
เมื่อเดือนมกราคม พ.ศ. ๒๔๙๖ ผู้  
มรณะได้มีเงิน ๑๕๔๔ บาท ๕๔๔๔ บาท  
ฝากอยู่ที่คลังออมสินจังหวัดสวรรค  
โลก จึงขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่า  
นางเปื้อง ศิริรัฐการผู้ร้องในฐานะ  
ส่วนตัวและผู้แทนบุตร ๕ คนนั้น เป็น  
ผู้รับมรดกเงิน ๑๕๔๔ บาท ๕๔๔๔ บาท  
รวม

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำ  
หนดวันที่ ๓๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๙๗  
เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่ง  
ใดจะได้ยื่นคัดค้านคำร้องนี้ ประการ  
ใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง  
หลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน  
คำร้องเรื่องนี้ขอได้ทั้งนี้

ประกาศมาณวันที่ ๒๗ เดือนมิถุน  
ายน พ.ศ. ๒๔๙๗

หลวงการณันนราทร

ผู้พิพากษา

๓ ก. ๓/๔/๙๗

## แจ้งความ

สโมสรมหาสมุทร  
ประจำจังหวัดสวรรคโลก

ด้วยนายอธิการบดีบริหาร ผู้อำนวยการ  
โรงพิมพ์อักษรนิติ ตำบล  
บางขุนพรหม จังหวัดพระนคร ซึ่ง  
เป็นสมาชิกของสโมสรนี้มีจิตศรัทธา  
เพื่อสาธารณกุศลส่วนหนึ่ง ได้  
อุทิศแบบพิมพ์ต่าง ๆ สำหรับใช้ใน  
กิจการของสโมสรให้เป็นสมบัติของ  
สโมสร คิดเป็นราคา ๑๘๐ บาท ๕๐  
สตางค์ เจ้าหน้าที่ของสโมสรได้รับ  
แบบพิมพ์ต่าง ๆ นั้นไว้ใช้ในกิจการ  
ของสโมสรแล้ว.

การที่นายอธิการบดีบริหาร อุทิศ  
แบบพิมพ์ต่าง ๆ ให้แก่สโมสรดังกล่าว

มาเด่นั้น เป็นประโยชน์แก่สโมสร  
อย่างยิ่ง คณะกรรมการอำนวยการ  
จึงได้ลงมติให้เกียรติแก่นายอธิการ  
บดีบริหารเป็นพิเศษ โดยให้ยกเงิน  
ค่าเช่าเตา ค่าบำรุง ค่าหีบ นาย  
อธิการบดีบริหารตลอดไป ตามความ  
ในข้อบังคับข้อ ๘ และอำนวยการให้  
นายอธิการบดีบริหาร จง ประสงค์ แต่สิ่ง  
ซึ่งเจริญ สวัสดิ์พัฒนวงศ์ทุกประ  
การ สามารถอำนวยการในหน้าที่  
ให้ก้าวหน้าวัฒนาสืบไป เทอญ.

แจ้งความมาณวันที่ ๓ กรกฎาคม  
พ.ศ. ๒๔๙๗

หลวงการณันนราทร

เลขานุการ

๓ ก. ๓๐/๔/๙๗



## คอลเกต

เป็นยาดีฟันที่ให้คุณประโยชน์แก่ผู้ใช้  
ประจำอยู่ สมช ในการบำรุงรักษาฟันให้  
ขาวสะอาดมันคง บำรุงฟันโรครังเกียจแก่ฟัน  
ต่าง ๆ ที่มีกลิ่นหอมคึกคัก ทำให้หัว  
ใจปลื้มไปรุ่งและดวงหน้าสดชื่น

ห้างมิสทลย เอ.ยันต์



## แจ้งความ

ด้วยผู้ถือ หุ่นใน ห้าง หุ่น ส่วน  
สามัญ โรงรับจำนำที่ห้องจวนจุล  
ซึ่งที่ตรงศาลาออกข้าม ถนนจักร  
พงษ์ พระนคร ขอเด็กห้าง หุ่นส่วน  
เพื่อโอนให้นางสุข อิมสมบัตี ผู้ถือ  
หุ่นเดิมเป็นเจ้าของครายี่หอโรงรับ  
จำนำเดิมผู้ ถือ หุ่น จึงตั้งให้ข้าพเจ้า  
ผู้ นามข้างท้ายนี้ เป็นผู้ ข้าราชการ  
ห้าง หุ่นส่วนรายนี้.

ฉะนั้น จึงแจ้ง แก่ บรรดาผู้มี  
การติดต่อในทางหนี้สินและทางอื่นๆ  
ให้ทราบว่า หากผู้ใดมี กรณี หรือ  
มีการเกี่ยวข้องกับ ห้าง หุ่น ส่วน ดัง  
กล่าวแล้วประการใดๆ ให้มาติดต่อ  
สั่ง หลัก ตาม โดย ดาวยักษ์ณอักษร  
หรือทำความตกลงกับข้าพเจ้าณคดี  
เลขที่ ๖๘๘ ตำบลตึกเก่าวังราช  
พระนคร ภายในกำหนดหนึ่ง เดือน  
นับตั้งแต่วันที่ลงประกาศนี้ เป็นต้นไป  
มิฉะนั้นข้าพเจ้าจะไม่รับรู้ต่อไป.

หลวงปรมทฤทัย

ผู้ ข้าราชการ

๓๔๗. ๓๔/๔/๙๗

## หนังสือนายอุเทน

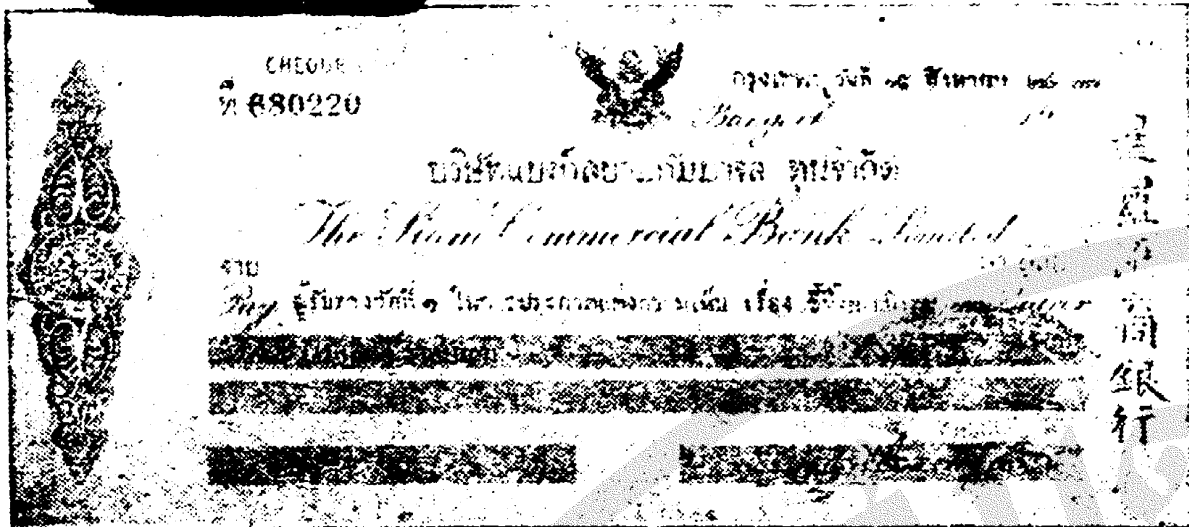


กำหนดออกวันที่ ๑๘ แต่  
ตัวพิมพ์ยังไม่เสร็จบริบูรณ์จึง  
ต้องออกวันเสาร์ที่ ๒๐ นี้ ตัว  
พิมพ์ใหม่พราวตา ภาพงาม ปะ  
สวย ทุกอย่างงามไปทั้งนั้น!

นายอุเทน โรงพิมพ์อุ  
เทน ถนนบำรุงเมือง



เชิญประกวดแต่งความเห็นง่าย ๆ  
เรื่องชีวิตตราเกลือ  
ชิงรางวัล ๒๕ บาท



ห้างโอสถสถานเด็กเฮงหยูมีความยินดีชวนเขียนความเห็นง่าย ๆ เรื่องชีวิตตราเกลือ ขาประกวดชิงรางวัล เพื่อความ  
บรรเทาของ คังอิ้วเงินรางวัลต่อไปนี้

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| รางวัลที่ ๑ มี ๑ รางวัล | เงิน ๒๕ บาท       |
| ๒ ,, ๑ ,,               | ๑๐ ,,             |
| ๓ ,, ๑ ,,               | ๕ ,,              |
| ๔ ,, ๑ ,,               | เงินรางวัลละ ๒ ,, |
| ๕ ,, ๑ ,,               | ๑ ,,              |
| ๖ ,, ๑ ,,               | ๑ ,,              |
| ๗ ,, ๑ ,,               | ๑ ,,              |
| ๘ ,, ๑ ,,               | ๑ ,,              |
| ๙ ,, ๑ ,,               | ๑ ,,              |
| ๑๐ ,, ๑ ,,              | ๑ ,,              |

ข้อความไม่จำเป็นต้องยืดยาว อย่างมากประมาณ ๒๐๐ คำ  
หรือสั้นกว่านั้นก็ได้ ไร้วัดเขียนหรือพิมพ์ก็ได้ตามถนัด

เนื้อความต้องเป็นเรื่องเกี่ยวกับชีวิตตราเกลือ เช่นมีลักษณะ,  
คุณภาพ, ธรรมดา, หรือทำนุบำรุงประเพณีของชีวิตตราเกลือ  
อย่างไร, ชีวิตตราเกลือได้ช่วยใครมาอย่างไรบ้าง, ประโยชน์อย่างไร

ความเห็นต้องพูดตรงไปตรงมา คือนำความจริงมากล่าว กั  
ทำนุบำรุงความเห็นเป็นพิเศษออกไปจากธรรมดา ซึ่งเป็นปกติ

ห้างโอสถสถานเด็กเฮงหยูขอเชิญชวนให้เขียนความเห็น, ชำ  
เข้าใจง่าย, และได้ความดีเป็นเกณฑ์สำหรับตัดสิน

ความเห็นที่ท่านส่งเข้าประกวด ต้องส่งให้ ห้างโอสถสถานเด็กเฮงหยู  
๑๕ สิงหาคม ๒๔๗๗ เวลา ๑๗ น.

ผู้เข้าประกวดต้องเซ็นนามจริง นอกคำบดที่อยู่ ให้ชัดเจน  
และจำหน้าของห้าง โอสถสถานเด็กเฮงหยู

หมายเหตุ- การประกวดนี้ จัดทำด้วยความประสงค์จะ  
ผดุงการแห่งหนึ่งคือ, ให้ท่านคิดไว้ความดีเพื่อความบรรเทาของ  
ใจ ฉะนั้น หวังว่าท่านคงมีความยินดีเข้าร่วมความบรรเทาของใน  
การประกวดคราวนี้ด้วยกัน ซึ่งห้างโอสถสถานเด็กเฮงหยูขอเชิญชวน  
และขอขอบคุณล่วงหน้าด้วย

ห้างโอสถสถานเด็กเฮงหยู

ถนนเจริญกรุง คอนโดเยกสะพานเหล็กถนน พระนคร



วันที่ ๑๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๗

ข้าพเจ้านายเจริญ หาทพยย์ ผู้จัดการโรงเรียนเจริญศึกษา อำเภอ  
ท่าเรือ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

บ่เคยเป็นโรคภายในมานาน มีอาการช่บมออ่อนกำลัง  
องทุกที มีแพทย์หลายคนลงความเห็นว่าเป็นโรคไต  
ปอดพิการ เดหวใจว่าโรคคุด ขาพเจ้าได้ ให้แพทย์ค่าง ๆ รักษา  
มากมายหลายหน จนไม่คิดจะรักษาต่อไป เพราะคิดเสียว่า  
โรคของข้าพเจ้าคงไม่หาย แต่บังเอิญมีเพื่อนแนะนำให้ไปหาหมอ  
จันทน์ เนนแพทย์ ที่มีชื่อเสียง ได้รักษาโรคที่ร้ายกาจหายมาก  
แล้ว ข้าพเจ้าก็มีความยินดีรับมาหาท่านหมอเห่ง ฉะนั้น  
งานแพทย์ที่ทั้งรายยาที่จันทน์ พอมถึงก็ได้ รับการตรวจแลรักษา  
อย่างพอใจ ด้วยท่านหมอเห่งมีเครื่องมือพิเศษมากมายหลาย  
อย่าง เช่นใช้ ไฟฟ้าเอกซ์เรย์ส่องดูโรคภายในจนเห็นโรคได้ชัด  
แจ้งได้ตรวจการรักษามียานี่ดีเยี่ยมบรรเทาความลำบาก เดมี  
เครื่องไฟฟ้าอุดรกายรักษา โรคภายในได้ผลดีมาก

บัดนี้ข้าพเจ้ามีความรู้รอบรู้ ว่าโรคภัยไข้เจ็บไปอย่างรวดเร็ว  
เร็วเกินความคาดหมาย

ในที่สุดนี้ข้าพเจ้าขอขอบคุณท่านหมอเห่ง จันทน์ ที่ได้  
ช่วยชีวิตของข้าพเจ้าให้พ้นอันตรายมีความรู้รอบรู้ต่อไป

จึงขอประกาศให้มหาชนทั้งหลายทราบ เมื่อมีโรคภัย  
ไม่ได้รับความเดือดร้อน จะได้ มีโรคภัยไข้เจ็บจากเจ้าบ่าง

ลงนาม เจริญ หาทพยย์



# โปรแกรม ภาพยนตร์ บริษัท สหัดัฒนา จำกัด

## ศาลาเฉลิมกรุง

วันที่ ๒๒ - ๒๔ กรกฎาคม

### เอมเปอเรอโยนส์

ภาพยนตร์ในเท็คอาคัส

แสดงโดย ปอล โรบสัน

### ศาลาเฉลิมบุรี

๒๒-๒๓ "นางยวนเด่นห์"

๒๔-๒๕ "ยิมมิกับแซลลี"

### ศาลาเฉลิมนคร

๒๑-๒๒ เก่งทุกอย่าง

๒๓-๒๔ "เด็กพริกขี้หนู"

### ศาลาเฉลิมเวียง

๒๒-๒๓ "แม่หม้ายกำมะลอ"

๒๔-๒๕ "ดอกเตอร์เอ็กซ์"

### ศาลาเฉลิมเมือง (บางลำพู)

๒๑-๒๒ "ศัตรูสายโทรเลข"

๒๓-๒๔ "ผู้ชนะสิบทิศ"

มาอีกแล้วภาพยนตร์ระบำเกมเพลง

ของบริษัททอเนอร์ราเคอร์

ผู้แต่ง "ระบำหยาดฟ้า" และ "ระบำเหวี่ยงทอง"

### "ระบำเมืองแก้ว"

ในเรื่อง "ระบำเมืองแก้ว" นี้ การถ่ายทำเป็นกิจใหญ่ที่สุดเท่าที่บริษัททอเนอร์เคยสร้างมาแล้ว โดยเฉพาะการรำคัณที่แสดงในเรื่องนี้มีอยู่ถึง ๘ คนคือ เคย์ ฟรันทซ์, ดิก โปเวต, ไคโรเรด เดลริโอ, ริคาโด กอ.คช., อัล จอนสัน, อัล เรดดอน, ฟิฟิอเชย์, กายกิมบี้, และ ฮิว เฮอร์เบิร์ต ซึ่งท่านจะเห็นได้ชัดว่าทั้งผู้รำนาฏยบทก็อย่าง คอ.คช. และ เดลริโอ กับเคย์ ฟรันทซ์ คาราบทอเดอร์ กายกิมบี้ กับ ฮิวเฮอร์เบิร์ต คารานักร้องอย่างโปเวต และ จอนสัน และคาราเค้นเค้นคานอย่าง อัลเดอรอย คังนี่

เป็นเรื่องระบำเกมเพลงและแซกด้วยบทรักที่ดีที่สุดของบริษัททอเนอร์ เพราะดีกว่า "ระบำหยาดฟ้า" - "ระบำเหวี่ยงทอง" และ "ถนนที่ ๔๒" ซึ่งเคยสร้างมาแล้วนั้นมากมาย

มีอยู่อย่างหนึ่งซึ่งเราจะดื่มด่ำมิได้โดยคือ เรื่อง "ระบำเมืองแก้ว" กับการแสดงจริง จักดากระบำโดยนาฏยบัลมี เมอเทเดย์และกำกับการแสดงจริงเจรจาโดย เฟรงค์ ดอย ความทั้งเรื่องมีทั้งเค้นรำเค้นว เค้นคั ระบำหมู่ มีการเค้นรำแบบแปลกใหม่เพลงวอลทซ์ มีตุ๊กตะนางระบำโคมงานที่คึกคักแล้วมาร่วมแสดงด้วยถึง ๖๐๐ คน บทรักก็จับอกจับใจ เนื้อเพลง ทำนองเพลงก็ไพเราะหืออย่างมหัศจรรย์ ฉากนั้นเฝ้าดีทรูหรายิ่งนัก

-จะฉายตอนเค้นหน้า ที่-

### ศาลาเฉลิมกรุง

## ออมการเกิด

เป็นคำราชเหมาะสำหรับผู้ที่อยาก  
มีบุตรน้อย รับรองว่าได้ผลสมจริง  
การมีบุตรถึเกินไปนั้นเลย ยาก  
ดัดเพียง ๒๕ สตางค์ เท่านั้น เพื่อ  
ขอ ออมการเกิด ของ "สร้อย  
ระย้า" แล้วท่านจะหมดความ  
วิตกกังวลอีกต่อไป คนใดห้าม  
ซื้อ

มีจำหน่ายทั่วไป ห้างเมืองดังได้  
ที่ พร้อมกันนี้ หรือ คลังวิทยา

พระนคร



## ยางวิทยา ศาสตร์

ท่านควร ไร ยาง วิทยาศาสตร์  
สำหรับปะยางรถยนต์ รถจักรยาน  
รถเก๋ง ยาง และยางชนิดอื่นๆ หรือ  
ปะซ่อมผ้าใบสำหรับคัมพลึง และ  
ประทุนรถยนต์ ได้ดีมาก ทั้งง่าย  
ทนทาน เติมน้ำได้ดราครดเพียง  
สำหรับละ ๒ บาท. ๒๐ สตางค์ เท่านั้น  
ทำที่เคยไร แล้วพอใจมาก มีจำ  
หน่ายและรับซ่อมที่.

## ยี่ห้อเซียงลิเอ็ง

เลขที่ ๓๙๔๐ วิมวงเวียน ๒๒ กรกฎาคม

## อาทิตย์ละ ๒๕ บาท

ถ้าท่านต้อง ภาร รายได้เพิ่ม  
จนอีกอาทิตย์ละ ๒๕ บาท โปรด  
ซื้อหนังสือทางหาเงินของเด็กหนุ่ม  
สาวดึกเดิม ราคาเล่มละ ๑.๒๕  
เท่านั้น มีรายละเอียดวิธีที่จะได้  
เงินแปลกๆ การค้าและประจักษ์  
ของผู้ที่ร่ำรวยไปแล้วต่าง ๆ

ท่านที่ อยู่ ห้างเมือง ต้องการ  
ซื้อมาอ่านหรือขาย โปรดส่งเงิน  
หรือเช็คมาไปทางนี้ก็ได้

ห้าง สุลาภิตถิ์ ถนนบ้านคนาว



คคัที่ ๒๓/๒๔๗๗

## ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรสาคร

เรื่อง ขอให้ตั้งผู้แทน โดย  
ชอบธรรมของ นายเผื่อน เสร  
เพียร ผู้เยาว์

ด้วยนางเบี่ยง เสรเพียร อยู่  
บ้านหลังคาม ตำบลหลังคาม อำ  
เภอบ้านแพ้ว จังหวัดสมุทรสาคร  
ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายเผื่อน  
เสรเพียร อายุ ๑๗ ปี บุตรชายเดา  
นางหมา เสรเพียร อยู่บ้านหลังคาม  
ตำบลหลังคาม อำเภอบ้านแพ้ว จัง  
หวัดสมุทรสาคร เป็นผู้ยังไม่บรรล  
ุนิติภาวะจะทำการนิติกรรมใดๆ ให้สม  
บูรณ์โดยลำพังคนเดียวตามประมวล กฎ  
หมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๒๑ ไม่  
ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนายเบี่ยง เสร  
เพียร ซึ่งเป็นพี่ชายของนายเผื่อน เสร  
เพียร เป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของ  
นายเผื่อน เสรเพียร เพื่อทำสัญญา  
โอนที่ดินโฉนดที่ ๔๑๓๓ ให้แก่ นาง  
เหมือนต่อไป

ศาลนี้ได้มีคำสั่งโดยคดีนี้ว่า  
ให้ตั้งวันที่ ๓๐ เดือน กรกฎาคม พ.ศ.  
๒๔๗๗ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้น  
ผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้  
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน  
และแสดงหลักฐานคัดค้านก่อนวันนัด  
ไต่สวน คำร้องเรื่องนี้อาจได้ทำ  
ศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒๗ มิถุนายน  
พุทธศักราช ๒๔๗๗

หลวงยุติศาสตร์ไทย

ผู้พิพากษา

ค.ค. ๑/๔/๗๗



คคัที่ ๗/๒๔๗๗

## ประกาศ

ศาลจังหวัดพัทลุง

เรื่อง ขอให้ตั้งผู้ ักการทรัพย์  
มฤตก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ  
พระศุภศาสตร์วินิจนัย (หนู  
โกโคยกันนท์) ผู้มรณะ กับ  
ขอให้เป ผู้แทนโดยชอบธรรม  
ของเด็กชายถนอม เด็กชายถนอม  
เด็กชายวินิจ เด็กหญิงประณีต  
เด็กหญิงประนอม เด็กหญิงบุญ  
นิตย์ เด็กชายวินัย เด็กหญิง  
เนียบ ผู้เยาว์ ซึ่งเป็นบุตรของ  
พระศุภศาสตร์วินิจนัย

ด้วยหลวงธรรมพิณินพิทักษ์ (เพียร  
บุญยะผลึก) และนางธรรมพิณินพิทักษ์  
(จิม บุญยะผลึก) อยู่บ้านเลขที่ ๓  
ถนนท่าม ตำบลในเมือง อำเภอ  
เมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช ได้  
ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็น  
บุตรชายและบุตรของ พระศุภศาสตร์  
วินิจนัย (หนู โกโคยกันนท์) อยู่  
บ้านควนโก ตำบลควนขนุน อำเภอ  
ควนเนียง จังหวัดพัทลุง และซึ่ง  
ได้ถึงความมรณะที่บ้านดึก อำเภ  
ควนเนียง จังหวัดพัทลุง เมื่อวันที่  
ที่ ๒๒ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๖ ในเวลา  
ที่มรณะนั้น พระศุภศาสตร์วินิจนัย  
ผู้มรณะได้มีทรัพย์สินต่างๆ รวมเป็น  
ราคาเงิน ๒๗,๖๕๐ บาท ๖๐ สตางค์  
จึงแจ้งความบัญชี รายละเอียด ที่คำ  
ร้อง และพระศุภศาสตร์วินิจนัยผู้  
มรณะ มีบุตรด้วยนางศุภศาสตร์  
วินิจนัย (เห็ดอม โกโคยกันนท์)  
อยู่ ๘ คน คือ เด็กชายถนอม เด็กชาย  
ถนอม เด็กชายวินิจ เด็กหญิงประ  
ณีต เด็กหญิงประนอม เด็กหญิง  
บุญนิตย์ เด็กชายวินัย เด็กหญิง  
เนียบ ซึ่งมีอายุยังไม่ถึง ๒๐ ปีทุกคน  
และเป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำ  
นิติกรรมใดๆ ให้สมบูรณ์โดยลำ  
พังคนเดียวตามประมวล กฎหมายแพ่ง และ

## ต้องการ

ให้ท่านเป็นผู้ที่ดำเนินการกระเสียว  
ชาญทงมีมือมากกว่าเรียนเพื่อโก  
เก้ ฉะนั้นการมีมือแบบทันสมัยเหล้า  
นี้ท่านเสียเงิน ๘ บาท ท่านจะต้อง  
ได้เรียนจบหมดทั้งชุดทุกอย่างโดย  
ท่านไม่ต้องซื้อเครื่องมือเลย

ดูไม้โอ๊คเตียน, ดูไม้ร่วง  
เท, ดูไม้เริ่ม หมุด, ดูไม้เริ่ม  
เตียน, ดูไม้จาม, ดูไม้อเมริกัน  
กัน, บักขาแดงเกียร์, ดูดวดดาช  
ต่างๆ, บักญี่ปุ่น, บักเยอรมัน, บัก  
อังกฤษ, นิคคิงแบบดำเร้า, บักไหม  
ด้วยจักร, คัดเลื้อยกระดก, และ  
การมีมือเบ็ดเตล็ด, รวม ๔๕ อย่าง.

## มิตรหญิง ประจักษ์

พาณิชย์มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้  
ศาลมีคำสั่งตั้งหลวงธรรมพิณินพิทักษ์  
และนางธรรมพิณินพิทักษ์ ผู้ร้องเป็น  
ผู้จัดการทรัพย์มรดกรายาน และเป็น  
ผู้แทนโดยชอบธรรมของผู้เยาว์ ดัง  
กล่าวมานี้แล้วจึงยื่นคำร้องต่อไป

ศาลนี้ได้มีคำสั่งโดยคดีนี้ว่า  
ที่ ๓๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา  
๘.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้  
ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการ  
ใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง  
หลักฐานก่อนวันนัดไต่สวน คำร้อง  
เรื่องนี้ขอได้ทำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๓ เดือน  
กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

หลวงธรรมพิณิน ประจักษ์

ผู้พิพากษา

ค.ค. ๑/๔/๗๗

## รื้อแพทยาบุตรกรร

จำหน่ายยาตามคำหรับของ  
พระยาบัณฑิตย์โรคา คือ ยา  
บำรุงครรภ์, ยาไม่ท้องอยู่ไฟ,  
ยาธาตุน้ำแดง, และ ยาต่างๆ  
ที่ใช้ในการคลอดบุตรอีกมาก  
อยู่ตรงหลังกรรราง ถนน  
เฟื่องนคร





**ยานิยาตรา จุลเมกซ์**  
จะทำให้นอนหลับสบาย ระวัง-  
ความเจ็บปวด และสมองมีนชา  
เพราะใช้ความคิดมาก  
หรือโรคเส้นประสาท



ทางขาย  
**จุลเมกซ์**  
นามเส้นพระนคร

## สิ่งที่น่าสนใจและควรสนใจ

**โน้ตคู่มือเรียนนิติตั้ง** แบบสำเร็จ เล่ม ๓

ของ **ประกาศ** ออกแล้ว มีวิธีทำสื่อเสวตเตอร์ หมวก  
ถุงเท้า กับวิธีต่อเสื้อผ้าโดยไม่แลเห็นตะเข็บ ราคา ๑ บาท  
ต่างจังหวัดต้องเพิ่มค่าส่ง ๒๐ สตางค์ มีขายที่ห้างจินตมณี  
สุวรรณวิไลย แผ้วพานิช บางรัก หางโมติวาตา บัชรูติน  
บริษัทบุรพาพานิชย์ ภัณฑุกรณ์ ถนนพหลโยธิน กรุงเทพฯ  
บรรณาการ ศาสนามิตร คลังวิทยา รุ่งเรืองพานิช บางลำภู  
ว. วิไลภณซ์ ผังชนบุรี ห้างยงฮั่ว สังกัดเสาวังชา

ยาบำรุงร่างกายและกำลังคืน

## ยาตองตราไบโพธิ์

เป็นยาบำรุงโลหิต บำรุงกำลัง บำรุงกล้ามเนื้อ บำรุงเส้น  
เอ็น บำรุงดำซื่อ บำรุงผิวหนัง บำรุงวิถีทางเดินของประสาท  
เจริญอาหาร รับประทานอาหารเค็ม อาหารมีรสจืดหรือผิดปกติก  
ช่วยย่อยอาหารได้เร็ว แลเป็นปกติหลังมีโรค แก้กระษัย ผอมแห้ง  
ผอมเหลือง ยานี้รับประทานได้ทั้งชายหญิง หลังจากรับประทาน  
ยานี้แล้ว ร่างกายจะสมบูรณ์แข็งแรง ผิวพรรณจะสดใส ดี  
โลหิตจะงาม วรรณจะผ่องกว่าแต่ก่อนมาก ราคา ๑ บาท  
ต่างจังหวัดเพิ่มค่าส่งธรรมดาต่างหากอีก ๒๐ สตางค์

เขย่นต์ยาตราไบโพธิ์ ต่างจังหวัดทุกมขาย



**ห้างขายยาตราไบโพธิ์**

หน้าตลาดคึกคึกถนนกรุงเทพฯ ริมเจ้าของ

โทรศัพท์ ๑๔๙๖

## เล่ห์เหลี่ยมการค้า

การค้าทุกวันนี้ มักพูดเกินความจริงโดยจงใจอย่าง  
ย่องคุณความงามร้อยแปดพันประการ แต่  
**วิจิตรครีม** จะบอกท่านเอง ในเมื่อท่านใช้ใส่ผม  
ของท่าน คอยสังเกต



มีขายทั่วไป และที่

จิตโรตถ

ท่าเตียน พระนคร



THE YANG-TSZE INSURANCE ASSOCIATION, LTD.

## บริษัท แยกชีอินชัวร์นส์ แอลโซซิเอชัน จำกัด

บัญชีงบดุลยู่เพียงวันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖

| หนี้สิน                                   | สินทรัพย์                 |
|-------------------------------------------|---------------------------|
| เงินทุนที่ได้รับอนุญาตแล้ว                | หนี้ผูกพันกับธนาคารต่าง ๆ |
| มีจำนวน ๒๕๐,๐๐๐ หุ้น ราคาหุ้นละ ๑๐ เหรียญ | เงินลงทุนหาประโยชน์       |
| เป็นเงิน ๒,๕๐๐,๐๐๐ เหรียญ                 | ลูกหนี้ต่าง ๆ             |
| หุ้นที่ถือแล้ว ๑๕๐,๐๐๐ หุ้น               | รับจํานวน                 |
| ราคาหุ้นละ ๑๐ เหรียญซึ่งชำระเต็มจำนวนแล้ว | ทรัพย์สิน                 |
| เป็นเงิน                                  | ๓,๕๐๐,๐๐๐.๐๐              |
| เงินสำรอง                                 | ๙,๗๕๔,๖๓๑.๐๓              |
| มีอยู่ถ้าไรเดระขาดทุน                     | ๓,๓๕๙,๗๕๙.๕๓              |
| เจ้าหนี้ต่าง ๆ                            | ๕๕๖,๒๙๗.๕๕                |
| เงินสำรองไว้สำหรับมั่นคง                  |                           |
| และเงินบำเหน็จคํ่ามั่งมี                  | ๖๓๕,๒๙๕.๗๓                |
| หนี้ผูกพัน                                | ๓๕,๗๓๕,๙๖๕.๕๐             |

บริษัท ดี. คูเปอรยอนส์ตัน แอนกัมปะนี

เอเย่นต์ในประเทศไทย

SCOTTISH INSURANCE CORPORATION LTD.

## บริษัท สก็อตติชอินชัวร์นส์ คอปอเรชัน จำกัด

บัญชีงบดุลยู่เพียงวันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖

| หนี้สิน                                            | สินทรัพย์                                  |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| เงินทุนของผู้ถือหุ้น                               | รับจํานวน                                  |
| หุ้นที่ได้รับอนุญาตแล้ว ๑๐๐,๐๐๐ หุ้น ๕๐๐,๐๐๐ ปอนด์ | เงินให้                                    |
| เป็นเงิน ๕๐๐,๐๐๐ ปอนด์                             | เงินฝากลงทุนหาประโยชน์                     |
| หุ้นที่ถือแล้ว ๕๐,๐๐๐ หุ้น ราคาหุ้นละ ๕ ปอนด์      | ค่าประกันที่ค้างอยู่                       |
| ซึ่งชำระเต็มจำนวนแล้วเป็นเงิน                      | ยอดเงินที่บริษัทและตัวแทนอื่นๆ เป็นลูกหนี้ |
| ๕๕๐,๐๐๐. ๐. ๐.                                     | คอกเบี้ยที่ค้างอยู่ (หักค่าภาษี)           |
| เงินสำรอง                                          | คอกเบี้ยที่หาได้แต่ยังไม่ถึงกำหนด          |
| มีอยู่ถ้าไรเดระขาดทุน                              | (หักค่าภาษี)                               |
| ค่าเรอกรรณที่ขอมรับหรือที่บอกมาแล้ว                | เงินสดที่ฝากไว้-ที่ในบัญชีเงินฝาก          |
| แต่ยังไม่ได้รับเงิน                                | และที่มีในมือ                              |
| ยอดเงินค้างซึ่งจะคํ่ามั่งมีให้กับบริษัทอื่นๆ       |                                            |
| และตัวแทน                                          |                                            |
| คํ่ามั่งมีและเบ็ดเตล็ดซึ่งค้างอยู่                 |                                            |
| ๓,๕๗๓,๕๐๙.๕๕. ๗.                                   |                                            |

บริษัท ดี. คูเปอรยอนส์ตัน แอนกัมปะนี

เอเย่นต์ในประเทศไทย



## ประกาศ

### กระทรวงมหาดไทย เรื่องผู้ช่วยโยธาเทศบาลจังหวัด

ด้วยกระทรวงมหาดไทยได้รับอนุมัติจาก ก.พ. และ คณะรัฐมนตรีแล้ว ให้จ้างผู้ที่ได้เคยศึกษาจบหลักสูตรของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในแผนกวิชาวิศวกรรมศาสตร์ หรือแผนกสถาปัตยกรรม หรือได้เคยศึกษาวิชาการช่างสำเร็จจากสำนักศึกษาอื่นๆ ซึ่งจะเทียบได้ว่าไม่ต่ำกว่าหลักสูตรของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หรือได้เคยรับราชการเป็นนายทหารเรือฝ่ายการช่างมาแล้ว ได้เป็นข้าราชการวิสามัญในตำแหน่ง ผู้ช่วย โยธาเทศบาล จังหวัด โดยมีกำหนดคราวละ ๕ ปี และมีอัตราเงินเดือน สำหรับ ผู้ช่วย โยธาเทศบาลจังหวัด เดือนละ ๑๐๐-๑๓๐ บาท (ประมาณ ๘๐ ตำแหน่ง)

เพราะฉะนั้นบุคคลดังกล่าวแล้ว ผู้ใดมีคุณสมบัติตามมาตรา ๒๐ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน (ถ้าเป็นนายทหารเรือได้ รับความเห็นชอบจากกระทรวงกลาโหม) ประสงค์จะสมัครเข้าเป็นภาคีแห่งสัญญาจ้าง ให้ยื่นใบสมัครที่กรมโยธาเทศบาล ภายใน วันที่ ๓๑ กรกฎาคม ค.ศ. นี้ พร้อมทั้งใบรับรองของนายแพทย์ ว่ามีร่างกายแข็งแรง ทนทำงานในสนามได้.

เมื่อกระทรวงมหาดไทยได้รับสมัครแล้ว ผู้สมัครจะต้องเข้าฝึกและอบรมในวิชาการช่างโยธาเทศบาลที่กรมโยธาเทศบาลเป็นเวลาไม่น้อยกว่า ๕ เดือน โดยไม่มีค่าเงินจ้างใดๆ แต่จะต้องปฏิบัติตามระเบียบแบบแผนของกรมโยธาเทศบาล การอบรมเริ่มตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เป็นต้นไป เมื่อเสร็จการอบรมแล้ว จะได้มีการสอบแข่งขัน ผู้สอบแข่งขัน



## ประกาศ

### กระทรวงมหาดไทย เรื่องที่ปรึกษาการเทศบาล

ด้วยกระทรวงมหาดไทยได้รับอนุมัติจาก ก.พ. และ คณะรัฐมนตรีแล้ว ให้จ้างเนติบัณฑิตหรือผู้สำเร็จการศึกษาจากโรงเรียนข้าราชการพลเรือน หรือสำเร็จการศึกษาจากคณะนิติศาสตร์ และรัฐศาสตร์ แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยไว้เป็นข้าราชการวิสามัญ เพื่อส่งไปเป็นที่ปรึกษาการเทศบาล ในท้องถิ่นต่างๆ โดยทำสัญญาจ้างมีกำหนดคราวละ ๕ ปี และมีอัตราเงินเดือน สำหรับที่ปรึกษาท้องถิ่นที่ปรึกษาการเทศบาลเดือนละ ๑๐๐-๑๓๐ บาท (ประมาณ ๘๐ ตำแหน่ง).

เพราะฉะนั้นบุคคลดังกล่าวแล้ว ผู้ใดมีคุณสมบัติตามมาตรา ๒๐ แห่งพระราชบัญญัติ ข้าราชการพลเรือน ประสงค์จะสมัคร เข้าเป็นภาคีแห่ง

สัญญาจ้างได้คะแนนรวมไม่ต่ำกว่า ๑๐๐ และ ๖๐ คะแนนจึงจะมีสิทธิ์เข้ารับราชการในตำแหน่งผู้ช่วยโยธาเทศบาล ส่วนผู้ที่ได้คะแนนต่ำกว่านั้น กระทรวงมหาดไทยอาจทำสัญญาให้เข้ารับราชการในตำแหน่ง ที่มีอัตราเงินเดือน ๘๐-๑๐๐ บาทก็ได้ และในการรับเข้าเป็นภาคีแห่งสัญญานั้น จะได้รับผู้ที่ได้คะแนนสูงตามลำดับที่ก่อนผู้ได้คะแนนต่ำ เท่ากับจำนวนที่มีอัตราว่าง.

ระเบียบการอบรมผู้ช่วยโยธาเทศบาลขอได้ที่กรมโยธาเทศบาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย.

๓๑.๒๒/๕/๗๗

สัญญาจ้าง ให้ยื่นใบสมัครที่กรมโยธาเทศบาล กรมมหาดไทยภายใน วันที่ ๓๑ กรกฎาคม ค.ศ. นี้ พร้อมทั้งใบรับรองของแพทย์ว่ามีร่างกายแข็งแรง เมื่อกระทรวงมหาดไทยได้รับสมัครแล้ว ผู้สมัครจะต้องเข้าฝึกและอบรมวิชาที่เกี่ยวข้องกับการเทศบาล มหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมืองเป็นเวลาไม่น้อยกว่า ๒ เดือน โดยไม่มีค่าเงินจ้างใดๆ แต่จะต้องปฏิบัติตามวินัยและระเบียบแบบแผนของมหาวิทยาลัยนั้น การอบรมเริ่มตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เป็นต้นไป.

เมื่อเสร็จการอบรมแล้ว จะให้มีการสอบแข่งขัน ผู้ที่สอบแข่งขันได้คะแนนรวมไม่ต่ำกว่าร้อยละ ๖๐ คะแนน จึงจะมีสิทธิ์เข้ารับราชการในตำแหน่งที่ว่างที่ปรึกษาการเทศบาล ส่วนผู้ที่ได้คะแนนต่ำกว่านั้น กระทรวงมหาดไทยอาจทำสัญญาให้เข้ารับราชการในตำแหน่งที่ปรึกษาการเทศบาลที่มีอัตรา เดือนละ ๘๐-๑๐๐

บาทก็ได้ และในการรับเข้าเป็นภาคีแห่งสัญญานั้น จะได้รับผู้ที่ได้คะแนนสูงตามลำดับที่ ก่อนผู้ได้คะแนนต่ำ เท่ากับจำนวนที่มีอัตราว่าง.

ระเบียบการอบรมที่ปรึกษาการเทศบาล ให้ขอได้ที่กรมโยธาเทศบาล กรมมหาดไทย.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

(ลงนาม) หลวงประดิษฐมนูธรรม

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย

๓๑.๒๒/๕/๗๗

ทำรายการมาตรฐานและการเมือง มีพร้อมทั้งภาค คำอธิบายรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรสยาม โดยพิศดาร ๑.๒๕ คำอธิบายพระราชบัญญัติการเลือกตั้ง สรรพมณูคุณยุดติธรรม ประมวลพินิจว่าด้วยบุคคล ๑๐-๒๐ %

พิณพานิช โรงหอบ

# พิมพ์ใหม่แล้ว

## หนังสือคู่มือธรรมศาสตร์ที่ขาดคราว

ชื่อ "ว่าด้วยกฎหมาย"

โดย

ขุนประเสริฐสุภมาตรา เนติบัณฑิต

อธิบายถึงลักษณะธรรมศาสตร์

.. .. กฎหมาย

.. .. สิทธิ

เรียบเรียงตามคำจำกัดความลักษณะธรรมศาสตร์ ของดอกเตอร์ เอ็ด. คูปเลอร์, ดอกเตอร์ เอ็กต์, และพระยาพิศาลคดีไพศาลย์ ประทับด้วยคำแปลต่างประเทศหลาย ด้น

มีจำหน่ายที่ พิณพานิชย์ ทิพย์โอสถ พร้อมกันที่ กรุงเทพมหานคร ราคาเล่มละ ๑.๕๐ บาท ส่งเล่มจบ คำสั่งไปรษณีย์เล่มละ ๒.๐๐ บาท





คดีล้มละลายที่ ๑๗/๒๔๗๔

## ประกาศกองหมาย

ขาย ทอด ตลาด ทรัพย์สินของ  
นางส้มจี่ กับพวกล้มละลาย

เรื่อง นางส้มจี่ และนายกินห์  
ขุนทรกุล (หลวงรักษารักษา)  
ล้มละลาย

ด้วยตามคำสั่งของเจ้าพนักงาน  
รักษารักษาให้ขายทอดตลาดทรัพย์สิน  
ล้มละลายของนางส้มจี่ในคดีเรื่องนี้  
ซึ่งได้ยื่นขึ้น บัดนี้จะได้มีการ  
ขายที่กองหมายกระทรวงยุติธรรม  
ณวันที่ ๓๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗  
เวลา ๑๓ นาฬิกา

ทรัพย์สินสมบัติที่จะขาย คือ

ที่ดินระวาง ๑ ๓. ๔ ๗. เลข ๓๕๒-  
๔๐๓ โฉนดที่ ๔๒๕๓ ตำบลบางพระ

ได้ อำเภอคลองขันธ์ จังหวัดธนบุรี มี  
ชื่อเจ้าพนักงานรักษารักษาของนาง  
รักษารักษา (จัน) ผู้ล้มละลาย  
เป็นผู้ถือกรรมสิทธิ์ เนื้อที่ ๒ ไร่ ๒ งาน  
ทิศเหนือกว้างประมาณ ๑ เส้น ๑๔ วา  
ทิศใต้ดินนางสาย ทิศใต้กว้างประ-  
มาณ ๑ เส้น ๑๔ วา ทิศที่ดินนางทอง  
ทิศตะวันออกยาวประมาณ ๑ เส้น ๑๑  
วา ทิศที่ดินนางทอง ทิศตะวันตก  
ยาวประมาณ ๑ เส้น ๑๔ วา ทิศที่ดิน  
นายทอง

มีเนื้อที่ประมาณ ๕๐ ต้น ปดุก  
อยู่ในที่ดินแปลงนี้.

ข้อสัญญา-เมื่อตกลงราคาแล้ว  
ผู้ซื้อต้องวางเงินมัดจำร้อยละ ๒๕ ของ  
ราคาที่ และทำสัญญาไว้เงินที่เหลือ  
ภายใน ๑๕ วันนับแต่วันซื้อเป็นต้นไป  
ผู้ซื้อ ต้องเสียเงินค่าธรรมเนียมใน  
การจดทะเบียน

คำเตือนผู้ซื้อ

อำนาจและหน้าที่ของเจ้าพนักงาน  
กองหมายผู้ขายทรัพย์สินตามประกาศ

แจ้งความนี้ มีแต่ราชการกรมสิทธิ  
เฉพาะของ ผู้แพ้คดี หรือผู้เกี่ยวข้อง  
กับคดี ความคำสั่ง หรือเจ้าพนักงาน  
รักษารักษาที่ ท่านนี้ กองหมาย  
ไม่รับผิดชอบในเรื่องรอนสิทธิ และ  
การกำหนดเขตที่ดินโดย กว้างยาว  
บอกประเภทที่ดินและเรื่องทรัพย์สินอื่น ๆ  
เป็นแต่กล่าวได้ โดยประมาณ กอง  
หมายไม่รับรองและรับผิดชอบ เป็น  
หน้าที่ของผู้ซื้อจะต้องใช้ความระมัด  
ระวัง และใช้ส่วนของตนเอง ในเรื่องนี้  
เพราะฉะนั้นจึงยอมให้ผู้ซื้อมีโอกาส  
ที่จะมาไต่ถาม และ สอบถาม หัก  
ฐานที่กองหมาย เพื่อจะให้ทราบชัด  
ก่อนจะขายได้ทุกเมื่อ ตั้งแต่เวลา  
นาฬิกา และในวันข้างหน้าเองผู้ซื้อ  
ก็มีโอกาสตรวจดูได้.

ประกาศมาณวันที่ ๒๗ มิถุนายน  
พุทธศักราช ๒๔๗๗

หลวงจักรปรานีศรีวิสุทธิ  
หัวหน้ากองหมาย

๒๔. ๒๓/๔/๗๗

• ฟัน ปวดฟัน ใส่ฟัน ถอน  
ฟัน อุดฟัน มีแพทย์ประ-  
กาศนิยมบัตรเป็นคนไทย -  
เรียนการทำฟันจากประ-  
เทศอังกฤษ มือเบา แพทย์  
ลงมือทำเองเสมอ เมื่อไม่  
พอใจทำใหม่ สถานที่ -  
สะอาด ราคาเขี้ยว เวลาทำ  
งาน ๘ น. ถึง ๑๗ น. ทุกวัน.  
ทันตา หน้าวังบูรพา  
ร.อ.ไปรษณีย์ ผู้จัดการ.

**ใช้ฟิเล**

คือ -  
เครื่องยนต์สำหรับ  
ทำเรือ แท๊กซี่  
แพ่งหลาย  
ทั่วหน้าแม่น้ำเมืองไทย  
ตามที่

ห้างสามเหลี่ยม กรุงเทพฯ

# เครื่องเลเซอร์ มิคแบบใหม่

เครื่องดัดผมอเมริกันแบบ เซอร์ มิคพิเศษ สำหรับปีค.ศ. ๑๙๓๕

ซึ่งท่านได้ รื้อมาหลายเวลานั้น ได้มาถึงเมื่อเทียบแล้ว

เชิญท่านมาตัดได้ ที่

สถานตัดผม **ศสสินวัฒนา** ถนนสีลมพระยา

โดย

**ถวิล - จำรัส - ยรรยง**

ช่างผู้ชำนาญซึ่งเคยเป็นเจ้าของ **เกศินี** และ **แสงประทีป** คอยต้อนรับท่านอยู่

โดยคิดราคาค่าตัดเป็น **พิเศษ**

เพียง ๔ บาท ขึ้นไปถึง ๑๐ บาทเท่านั้น มีรับประกันทุกครั้งที่สระราคา

## ญูกับประวัติศาสตร์ (ต่อจากหน้า ๑)

ในเกียรติยศ เดิมใจที่เต็มไปด้วย  
ความดีสง่าในวิถีที่แท้กับ นักรบ  
คนหนึ่งเหมือนกัน.

บัดนี้ เมื่ออารยธรรมในปัจจุ  
บันได้แพร่ไปทั่วดินแดนญู บัน  
ชาติให้ด้วักัดมีสิทธิ์ได้เท่ากับกระ  
ษัตริย์ และมากกว่าด้วยซ้ำ ด้วักัด  
ข้าพเจ้าขอเตือนว่า บันในปัจจุ  
บันด้วยอีก.

ด้วักัดขบถ โททางแห่งนักรบ  
แห่งเกียรติยศของ พวก ขา โม โร  
เหล่านี้เกิดมาจาก คำสั่งสอนและมี  
ญูของขบถทั้งนั้น เพื่อจะพ้นจาก  
การเสียชื่อเสียง หรือจากความผิด  
ใด ๆ ก็ได้ ขา โม โร อาจจะกระทำ  
ผิดวินัยปกครองได้ ผู้ที่ถูกสั่ง  
ประมาทอาจจะแก้กันได้ หรือมี  
ฉันทน์กับขบถของเขา ครอบครัวของ  
เขา คนไร้ของเขาและบางครั้งอาจ  
จะเป็นพ่อครัวของเขากันหมด

ได้ ที่สามารถจะแก้กันแทนกัน.

ในขณะที่สงครามเมื่อ ครั้ง ศค  
วรรษที่ ๑๕ กำลัง ระบบ ทวี อยู่ใน  
บั้งและในขณะเดียวกันที่ ด้วักัดขบถ  
พั้งขึ้นใหม่ใน ศควรรษที่ ๑๖ ซึ่ง  
ด้วักัดขบถญูของเกียรติยศที่ด้วักัด  
มาถึงขีดสูงสุดของมันในเวลาเริ่ม  
กันของยุค โศกนาฏา ปรชญาเม  
คนหนึ่งเขียนไว้ว่า

การที่ก่อความสง่ามอันนี้ ไม่  
ใช่ชาโมโร อันแท้จริง ทุกทีวรา  
ด้วักัด ขุนนางข้าราชการจะต้องรัก  
ชาติ ด้วยของเขาไม่ให้แปดเปื้อน  
ด้วยมลทินใดๆ พุทธศาสนามีค  
อยู่ ๕ ข้อ เช่นเดียวกับชาโมโรจะ  
ต้องรักษามัญญะ ๕ ประการของนั  
กรบ."

มัญญะ ๕ ประการนี้คือ ๑)   
ด้วักัดบิคา ก็คือ ความรักนักรบ  
ของนักรบ. ๒) ด้วักัดเจ้านาย ก็คือ  
ความเคารพนบในคำสั่งต่างๆ  
แม้แต่เจ้านายจะทรงบัญชาให้เราไป  
ค้าขาย เราก็ต้องยอม รับบัญชานั้น

๓) ด้วักัดตนเอง ต้องมีความ  
กล้าหาญ การสละประมาทความ  
เจ็บปวดทรมาน ความเกลียดกลัว  
ในนักรบ ด้วักัดตัวเองเพื่อผู้  
อื่น. ๔) ด้วักัดผู้อื่นต้องมีความ  
ยุติธรรมและโอบอ้อมอารี ปก  
ป้องผู้ที่กำลังน้อยกว่า. ๕) ขาโม  
โรจะพูดได้แต่ไม่ได้เลยแม้แต่หลุด  
เด่น มีภาษิตไว้ดังนี้: "ก่อนอื่น  
คือความเที่ยงตรง ต่อมาคือ  
ภายหลังจึงมาถึงเงิน ชีวิตเมื่อ  
เปรียบกับความยุติธรรมแล้วก็  
โคจรคนเรานี้เอง."

ในยุคของโศกนาฏาคนกาเป็น  
ยุคที่ด้วักัดที่สุดสำหรับ ญู บัน ใน บั  
จัน เพราะพวกโศกนาฏาหรือพัน  
เอารธรรมารยของศควรรษก่อนๆ  
มาเปลี่ยน แปลง แก้ไขเป็น ด้วักัด  
ด้วักัดสั่งสอนอบรมนิสัยของชา  
ญู บัน ในบัดนี้.

สิ่งที่น่าสนใจที่สุดในยุคของโ  
ศกนาฏา ก็คือ ความเจริญก้าวหน้า  
ของพลเมือง เยโดนครหลวงของ

โศกนาฏาที่เต็มไปด้วยโรงนรธา นัก  
ประพันธ์ นักวาดเขียน และนายช่าง  
จิตรกรเหล่านี้ เป็นการเคลื่อนไหว  
ไหว ที่ก้าว หน้า ไปสู่ ความ เจริญ  
โศกนาฏาทำให้เกิด เยโดโก-บุ  
แห่งเยโด-ซัน เยโดโกเป็นนคราเว  
มีหน้าค่ายมัยและเปิดเผยอย่าง  
จริง เราขอหัวเราะ เป็นการ  
หัวเราะอย่างจริงจัง ไม่มีส่วน  
เคาะเขาะหยันปนด้วยเลย ใน  
อารมณัอันรื่นเริงของเขา ชอบ  
ชมธรรมชาติอันงาม และไม่อา  
จะเว้นคิมเหล้าของชาติ คือเหล้า  
เกเดียได้ ทำให้จินตวิมุข ชอบ  
ชมธรรมชาติรักดอกไม้แต่งโศโกแปลกๆ  
ไว้ดังนี้:

ด้วักัด นาคุนา แปลว่าปราศ  
จากเหล้าดาเก.

โยชิโน ในดาคุรา แปลว่า คัน  
เซอร์วิ แห่งโยชิโน.

นักด้วักัดศควรรษหนึ่ง พยายาม  
(มีต่อหน้า ๓๕)

A  
T  
O  
O  
T  
A  
L  
  
P  
R  
O  
D  
U  
C  
T

ผ้า

ของ

บริษัท

ตุ

เตล

ควรซื้อแต่ผ้า "โตบรัลโก"

**TOBRALCO**

ผ้าที่มีคุณค่าเลิศสำหรับตัดเสื้อสตรีทุกชนิด

ลี หนเคด-หนซัก



ก่อนซื้อควรตรวจสอบว่า "โตบรัลโก" (TOBRALCO) หรือ "ผ้าของบริษัทตุเตล"

(A TOOTAL PRODUCT) ตามริมผ้าทุกๆ มีเครื่องหมายก่อน มิฉะนั้นจะไม่ได้ผ้า "โตบรัลโก" ที่แท้



